



**STATEMENT  
OF  
TREATIES AND INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
May 1988

---

**RELEVÉ  
DES  
TRAITÉS ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
de mai 1988

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES  
New York, 1990



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR MAY 1988

AUSTRIA	6	34587, 34588, 34589, 34590, 34591, 34592
BELGIUM	2	34596, 34616
BLEU	1	34597
BRAZIL	1	34593
CUST COOP COUNCIL	1	34570
CYPRUS	1	34585
FINLAND	5	34612, 34613, 34614, 34621, 34622
IAEA	1	34610
IDA	13	34572, 34573, 34574, 34575, 34576, 34577, 34578, 34579, 34580, 34581, 34582, 34583, 34584
ILO	1	34604
ISRAEL	1	34586
NETH	1	34598
NORWAY	1	34571
SPAIN	8	34599, 34600, 34601, 34602, 34603, 34617, 34618, 34619
SWITZ	2	34594, 34615
UNITED KINGDOM	6	34605, 34606, 34607, 34608, 34609, 34620
USA	1	34611
USSR	1	34595
TOTAL	53	CERTIFICATES Nos. 34570 to 34622

DATED: 2 OCTOBER 1990

SENT ON: 8 OCTOBER 1990



TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of May 1988: Nos. 25910 to 25955 . . . . .	215
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of May 1988 : No. 1011 . . . . .	226
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat . . . . .	227
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations . . . . .	247
CUMULATIVE (1988) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties . . . . .	1
CUMULATIVE (1988) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers . . . . .	17
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1988 . . . . .	26

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de mai 1988 : Nos 25910 à 25955 . . . . .	215
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de mai 1988 : No 1011 . . . . .	226
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat . . . . .	227
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations . . . . .	247
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1988) par sujet et par partie . . . . .	27
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1988) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire . . . . .	43
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1988 . . . . .	52



NOTE BY THE SECRETARIAT

NOTE DU SECRÉTARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont pas été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

CORRIGENDUM--MAY 1988  
(ST/LEG/SER.A/495)

On page 215, under No. 25910, before the Authentic texts, insert the following

" In addition, and prior to the entry into force of the Convention, the following States also deposited instruments of accession or ratification:

**ACCESSIONS**

Instruments deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

22 September 1987

Bangladesh

Pakistan

(With effect from 1 July 1988, the date specified by the said States.)

**RATIFICATION**

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

28 October 1987

Tunisia

(With effect from 1 January 1989.)"

A la page 215, sous le No 25910, avant les Textes authentiques, insérer ce qui suit:

" Par la suite, et avant l'entrée en vigueur de la Convention, les Etats suivants ont également déposé des instruments d'adhésion ou de ratification :

**ADHESIONS**

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

22 septembre 1987

Bangladesh

Pakistan

(Avec effet au 1er juillet 1988, date spécifiée par lesdits Etats.)

**RATIFICATION**

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

28 octobre 1987

Tunisie

(Avec effet au 1er janvier 1989.)"

Also delete "(Note:Also see same number in annex A.)" as well as the entry which appears on page 227 under the same number.

Egalement supprimer "(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)" ainsi que l'entrée qui apparaît à la page 227 sous le même numéro.

*Dokterenhuw Published in December 91*



PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF MAY 1988

Nos. 25910 to 25955

No. 25910. MULTILATERAL:

International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System (with annex) as amended by the Protocol of Amendment of 24 June 1986. Concluded at Brussels on 14 June 1983

Came into force on 1 January 1988, i.e., the earliest first January which fell at least three months after the date on which a minimum of 17 States or Customs or Economic Unions had signed it without reservation of ratification or had deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council their instruments of ratification or accession, in accordance with article 13 (1) of the Convention, as amended by article 1 of the Protocol of Amendment of 24 June 1986; also came into force on 1 January 1988 for States (\*) having specified this date, in accordance with article 13 (2) of the Convention:

<u>State</u>	<u>Date of definitive signature (s) or deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
Australia	22 September 1987
Austria	22 September 1987
Belgium	22 September 1987
Botswana	13 February 1987
* Canada	14 December 1987
Czechoslovakia	9 December 1986 <sup>s</sup>
Denmark	22 September 1987
European Economic Community	22 September 1987
Finland	22 September 1987
France	22 September 1987
Germany, Federal Republic of (With application to Berlin (West).)	22 September 1987
* Iceland	28 October 1987 <sup>a</sup>
India	23 June 1986
* Ireland	22 December 1987
Israel	5 August 1987 <sup>a</sup>
Japan	22 June 1987 <sup>a</sup>
Jordan	10 June 1985 <sup>s</sup>
Lesotho	12 December 1985 <sup>s</sup>
* Madagascar	22 December 1987
* Malaysia	15 December 1987 <sup>a</sup>
Mauritius	10 June 1985 <sup>s</sup>
Netherlands	22 September 1987
New Zealand	22 September 1987 <sup>a</sup>
Norway	27 August 1987
Portugal	4 November 1987
* Republic of Korea	27 November 1987
* South Africa	25 November 1987
* Spain	28 September 1987
Swaziland	26 November 1985 <sup>s</sup>
Sweden	22 September 1987
Switzerland	22 September 1987
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	, 22 September 1987 (With a declaration of application to the Bailiwick of Jersey, the Bailiwick of Guernsey and the Isle of Man.)
Yugoslavia	10 September 1987
* Zaire	10 November 1987
Zambia	22 December 1986 <sup>s</sup>
Zimbabwe	5 November 1986 <sup>s</sup>

Authentic texts: French and English.  
Registered by the Secretary-General of the Customs  
Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 4  
May 1988. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE MAI 1988

Nos 25910 à 25955

No 25910. MULTILATERAL :

Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (avec annexe), telle qu'amendée par le Protocole d'amendement du 24 juin 1986. Conclue à Bruxelles le 14 juin 1983

Entrée en vigueur le 1er janvier 1988, soit le 1er janvier qui a suivi immédiatement, après trois mois au moins, la date à laquelle un minimum de 17 Etats ou Unions douanières ou économiques avaient signé sans réserve de ratification ou avaient déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière leurs instruments de ratification ou d'adhésion, conformément au paragraphe 1 de l'article 13 de la Convention, telle qu'amendée par l'article 1 du Protocole d'amendement du 24 juin 1986; entrée en vigueur également le 1er janvier 1988 pour les Etats (\*) ayant spécifié cette date, conformément au paragraphe 2 de l'article 13 de la Convention :

<u>Etat</u>	<u>Date de signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
* Afrique du Sud	25 novembre 1987
Allemagne,	22 septembre 1987
République fédérale d' (Avec application à Berlin-Ouest.)	
Australie	22 septembre 1987
Autriche	22 septembre 1987
Belgique	22 septembre 1987
Botswana	13 février 1987
* Canada	14 décembre 1987
Communauté économique européenne	22 septembre 1987
Danemark	22 septembre 1987
* Espagne	28 septembre 1987
Finlande	22 septembre 1987
France	22 septembre 1987
Inde	23 juin 1986
* Irlande	22 décembre 1987
* Islande	28 octobre 1987 <sup>a</sup>
Israël	5 août 1987 <sup>a</sup>
Japon	22 juin 1985 <sup>a</sup>
Jordanie	10 juin 1985 <sup>s</sup>
Lesotho	12 décembre 1985 <sup>s</sup>
* Madagascar	22 décembre 1987
* Malaisie	15 décembre 1987 <sup>a</sup>
Maurice	10 juin 1985 <sup>s</sup>
Norvège	27 août 1987
Nouvelle-Zélande	22 septembre 1987 <sup>a</sup>
Pays-Bas	22 septembre 1987
* Portugal	4 novembre 1987
* République de Corée	27 novembre 1987
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec déclaration d'application au bailliage de Jersey, au bailliage de Guernesey et à l'île de Man.)	22 septembre 1987
Suède	22 septembre 1987
Suisse	22 septembre 1987
Swaziland	26 novembre 1985 <sup>s</sup>
Tchécoslovaquie	9 décembre 1986 <sup>s</sup>
Yugoslavie	10 septembre 1987
* Zaire	10 novembre 1987
Zambie	22 décembre 1986 <sup>s</sup>
Zimbabwe	5 novembre 1986 <sup>s</sup>

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de  
coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 4  
mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 25911. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

\* Development Credit Agreement--Animal Health Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 March 1987.

Came into force on 30 December 1987, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25912. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOMALIA:

\* Development Credit Agreement--Semi-Mechanized Rainfed Agriculture Pilot Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 April 1987.

Came into force on 25 November 1987, upon notification by the Association to the Government of Somalia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25913. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COMOROS:

\* Development Credit Agreement--Second Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 May 1987.

Came into force on 12 November 1987, upon notification by the Association to the Government of the Comoros.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25914. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

\* Development Credit Agreement--Agricultural Services Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 June 1987.

Came into force on 18 December 1987, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 25911. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux services vétérinaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 mars 1987

Entré en vigueur le 30 décembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 25912. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOMALIE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet pilote d'agriculture en sec semimécanisée (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 avril 1987

Entré en vigueur le 25 novembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement somali.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 25913. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COMORES :

\* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 mai 1987

Entré en vigueur le 12 novembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement comorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 25914. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

Contrat de crédit de développement -- Projet de réorganisation des services agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 juin 1987

Entré en vigueur le 18 décembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25915. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

\* Development Credit Agreement--Public Enterprise Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 October 1987

Came into force on 8 March 1988, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25916. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

\* Development Credit Agreement--Forestry Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 July 1987

Came into force on 12 January 1988, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25917. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

\* Development Credit Agreement--Economic and Financial Management Institutions Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 July 1987

Came into force on 6 January 1988, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25918. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

\* Development Credit Agreement--Road Rehabilitation and Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 September 1987

Came into force on 25 February 1988, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25915. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 octobre 1987

Entré en vigueur le 8 mars 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25916. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de reforestation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 juillet 1987

Entré en vigueur le 12 janvier 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25917. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement des départements responsables de la gestion économique et financière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 juillet 1987

Entré en vigueur le 6 janvier 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25918. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de réfection et d'entretien des routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 septembre 1987

Entré en vigueur le 25 février 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25919. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DEMOCRATIC YEMEN:

\* Development Credit Agreement--Fifth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 September 1987

Came into force on 9 February 1988, upon notification by the Association to the Government of Democratic Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25920. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

\* Development Credit Agreement--Planning Support and Special Studies Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 September 1987

Came into force on 11 December 1987, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25921. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURUNDI:

\* Development Credit Agreement--Economic and Public Enterprise Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 October 1987

Came into force on 6 January 1988, upon notification by the Association to the Government of Burundi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25922. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

\* Development Credit Agreement--Health Services Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 November 1987

Came into force on 11 March 1988, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25919. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

\* Contrat de crédit de développement -- Cinquième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 septembre 1987

Entré en vigueur le 9 février 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement du Yémen démocratique.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25920. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de soutien relatif à la planification et à des études spéciales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 septembre 1987

Entré en vigueur le 11 décembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25921. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURUNDI :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la gestion de l'économie et des entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 octobre 1987

Entré en vigueur le 6 janvier 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement burundais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25922. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement des services de santé (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 novembre 1987

Entré en vigueur le 11 mars 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25923. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

\* Development Credit Agreement--Sunsari Morang Irrigation II Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 20 November 1987

Came into force on 3 February 1988, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 4 May 1988.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 25924. CYPRUS AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Nicosia on 13 November 1987

Came into force on 26 February 1988 by the exchange of notes (effected on 5 January and 26 February 1988) confirming its approval, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: English and German.

Registered by Cyprus on 5 May 1988.

No. 25925. ISRAEL AND CHILE:

Trade Agreement and Economic Cooperation. Signed at Santiago on 9 March 1982

Came into force on 11 February 1988, the date of the last of the notifications (effected on 12 September 1983 and 11 February 1988) by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional formalities, in accordance with article XIII.

Authentic texts: Spanish, Hebrew and English.

Registered by Israel on 6 May 1988.

No. 25926. AUSTRIA AND BULGARIA:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 22 February 1972

Came into force on 22 April 1972, i.e., 60 days after the date of signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: German and Bulgarian.

Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25927. AUSTRIA AND ROMANIA:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 12 December 1974

Came into force on 15 May 1975, i.e., the sixtieth day after the date (15 March 1975) on which the Government of Romania had notified the Government of Austria of the completion of its required legal procedures, in accordance with article 11.

Authentic texts: German and Romanian.

Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25923. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet (Phase II) relatif à l'irrigation dans les districts de Sunsari et Morang (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 20 novembre 1987

Entré en vigueur le 3 février 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 4 mai 1988.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25924. CHYPRE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération dans le domaine du tourisme. Signé à Nicosie le 13 novembre 1987

Entré en vigueur le 26 février 1988 par l'échange de notes (effectué les 5 janvier et 26 février 1988) confirmant son approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article 9.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par Chypre le 5 mai 1988.

No. 25925. ISRAEL ET CHILI :

Accord de commerce et de coopération économique. Signé à Santiago le 9 mars 1982

Entré en vigueur le 11 février 1988, date de la dernière des notifications (effectuées les 12 septembre 1983 et 11 février 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article XIII.

Textes authentiques : espagnol, hébreu et anglais.

Enregistré par Israël le 6 mai 1988.

No. 25926. AUTRICHE ET BULGARIE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 22 février 1972

Entré en vigueur le 22 avril 1972, soit 60 jours après la date de la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : allemand et bulgare.

Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

No. 25927. AUTRICHE ET ROUMANIE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 12 décembre 1974

Entré en vigueur le 15 mai 1975, soit le soixantième jour après la date (15 mars 1975) à laquelle le Gouvernement roumain avait notifié au Gouvernement autrichien l'accomplissement des procédures requises par sa législation, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : allemand et roumain.

Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

101854  
No. 25928. AUSTRIA AND POLAND:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 29 April 1976

Came into force on 22 September 1976, i.e., the sixtieth day following the date (24 July 1976) on which the Government of Poland had informed the Government of Austria that it had been approved, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Polish.  
Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25929. AUSTRIA AND ITALY:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 4 April 1978

Came into force on 10 July 1979, i.e., 60 days after the date (11 May 1979) on which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Italian.  
Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25930. AUSTRIA AND HUNGARY:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 17 October 1980

Came into force on 16 December 1980, i.e., 60 days after the date of signature, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Hungarian.  
Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25931. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Vienna on 30 November 1987

Came into force on 1 February 1988, i.e., the first day of the third month following the month of signature, in accordance with article 10.

Authentic text: German.  
Registered by Austria on 9 May 1988.

No. 25932. BRAZIL AND CHINA:

Agreement on cultural and educational co-operation. Signed at Brasilia on 1 November 1985

Came into force on 8 March 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XIV.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.  
Registered by Brazil on 10 May 1988.

No. 25933. SWITZERLAND AND RWANDA:

Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Kigali on 22 October 1963

Came into force provisionally on 22 October 1963 by signature, and definitively on 10 December 1963, the date of the last of the notifications (effected on 19 November and 10 December 1963) by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 10.

Authentic text: French.  
Registered by Switzerland on 11 May 1988. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 25928. AUTRICHE ET POLOGNE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 29 avril 1976

Entré en vigueur le 22 septembre 1976, soit le soixantième jour à compter de la date (24 juillet 1976) à laquelle le Gouvernement polonais avait informé le Gouvernement autrichien qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et polonais.  
Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

No. 25929. AUTRICHE ET ITALIE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 4 avril 1978

Entré en vigueur le 10 juillet 1979, soit 60 jours après la date (11 mai 1979) à laquelle les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et italien.  
Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

No. 25930. AUTRICHE ET HONGRIE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 17 octobre 1980

Entré en vigueur le 16 décembre 1980, soit 60 jours après la date de la signature, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et hongrois.  
Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

No. 25931. AUTRICHE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Vienne le 30 novembre 1987

Entré en vigueur le 1er février 1988, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique : allemand.  
Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1988.

No. 25932. BRESIL ET CHINE :

Accord de coopération dans le domaine de la culture et de l'éducation. Signé à Brasilia le 1er novembre 1985

Entré en vigueur le 8 mars 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : portugais et chinois.  
Enregistré par le Brésil le 10 mai 1988.

No. 25933. SUISSE ET RWANDA :

Accord de coopération technique et scientifique. Signé à Kigali le 22 octobre 1963

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 octobre 1963 par la signature, et à titre définitif le 10 décembre 1963, date de la dernière des notifications (effectuées les 19 novembre et 10 décembre 1963) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 10.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Suisse le 11 mai 1988. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 25934. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND MAURITIUS:

Consular Convention. Signed at Port Louis on 29 August 1984

Came into force on 17 November 1985, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of approval, in accordance with article 40 (1).

Authentic texts: Russian and English.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 11 May 1988.

No. 25935. BELGIUM AND PARAGUAY:

\* Agreement for the avoidance of double taxation from income arising from the operation of international air services. Signed at Brussels on 3 July 1986

Came into force on 1 July 1987, the date of the last of the notifications (effected on 25 February and 1 July 1987) by which the Parties informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 5 (1).

Authentic texts: French, Dutch and Spanish.  
Registered by Belgium on 12 May 1988.

No. 25936. BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION AND TURKEY:

Agreement on economic, industrial and technological co-operation. Signed at Ankara on 2 June 1987

Came into force on 9 December 1987, i.e., the thirtieth day following the exchange of notes by which the Parties had informed each other (on 9 October and 9 November 1987) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 8.

Authentic text: English.

Registered by the Belgo-Luxembourg Economic Union on 12 May 1988.

No. 25937. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND GHANA:

Agreement concerning housing for UNDP personnel (with annexes). Signed at Accra on 17 May 1988

Came into force on 17 May 1988 by signature, in accordance with paragraph 12.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 17 May 1988.

No. 25938. NETHERLANDS AND CAPE VERDE:

Convention on social security (with final protocol and administrative arrangement). Signed at The Hague on 18 November 1981

Came into force on 1 March 1988, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (effected on 29 November 1984 and 4 January 1988) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 40.

Authentic text: French.

Registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No 25934. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET MAURICE :

Convention consulaire. Signée à Port-Louis le 29 août 1984

Entrée en vigueur le 17 novembre 1985, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments d'approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article 40.

Textes authentiques : russe et anglais.

Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 11 mai 1988.

No 25935. BELGIQUE ET PARAGUAY :

\* Accord tendant à éviter la double imposition des revenus provenant de l'exploitation de services aériens internationaux. Signé à Bruxelles le 3 juillet 1986

Entré en vigueur le 1er juillet 1987, date de la dernière des notifications (effectuées les 25 février et 1er juillet 1987) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures prescrites par les législations respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 5.

Textes authentiques : français, néerlandais et espagnol.  
Enregistré par la Belgique le 12 mai 1988.

No 25936. UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE ET TURQUIE :

Accord de coopération économique, industrielle et technologique. Signé à Ankara le 2 juin 1987

Entré en vigueur le 9 décembre 1987, soit le trentième jour qui a suivi l'échange de notes par lequel les Parties s'étaient informées (les 9 octobre et 9 novembre 1987) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 8.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Union économique belgo-luxembourgeoise le 12 mai 1988.

No 25937. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET GHANA :

Accord relatif au logement du personnel du PNUD (avec annexes). Signé à Accra le 17 mai 1988

Entré en vigueur le 17 mai 1988 par la signature, conformément au paragraphe 12.

Texte authentique : anglais.

Enregistré ex officio le 17 mai 1988.

No 25938. PAYS-BAS ET CAP-VERT :

Convention de sécurité sociale (avec protocole final et arrangement administratif). Signée à La Haye le 18 novembre 1981

Entrée en vigueur le 1er mars 1988, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (effectuées les 29 novembre 1984 et 4 janvier 1988) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 40.

Texte authentique : français.

Enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

No. 25939. SPAIN AND ECUADOR:

General Agreement on social security. Signed at Quito on 1 April 1960

Came into force on 1 November 1962, i.e., the first day of the month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 3 October 1962, in accordance with article 5.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 25940. SPAIN AND COSTA RICA:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at San José on 15 April 1983

Came into force on 6 April 1988, the date on which the Parties notified each other (on 30 May 1983 and 6 April 1988) of the completion of the legal requirements, in accordance with article X.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 25941. SPAIN AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on the recognition and enforcement of judicial decisions and settlements and of authentic acts having executory force in civil and commercial matters (with declaration). Signed at Bonn on 14 November 1983

Came into force on 18 April 1988, i.e., 90 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 19 January 1988, in accordance with article 27.

Authentic texts: Spanish and German.

Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 25942. SPAIN AND AUSTRALIA:

Treaty on extradition. Signed at Madrid on 22 April 1987

Came into force on 5 May 1988, i.e., 30 days after the exchange of the notifications by which the Parties had informed each other (on 5 April 1988) of the completion of the legal requirements, in accordance with article XVI (1).

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 25943. SPAIN AND HONDURAS:

Agreement for the establishment of a food assistance counterpart fund (with annexes). Signed at Tegucigalpa on 11 March 1988

Came into force on 11 March 1988 by signature, in accordance with article X (2).

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 25939. ESPAGNE ET EQUATEUR :

Accord général sur la sécurité sociale. Signé à Quito le 1er avril 1960

Entré en vigueur le 1er novembre 1962, soit le premier jour du mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 3 octobre 1962, conformément à l'article 5.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No. 25940. ESPAGNE ET COSTA RICA :

Accord de coopération dans le domaine du tourisme. Signé à San José le 15 avril 1983

Entré en vigueur le 6 avril 1988, date à laquelle les Parties se sont notifiée (les 30 mai 1983 et 6 avril 1988) l'accomplissement des formalités légales requises, conformément à l'article X.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No. 25941. ESPAGNE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord sur la reconnaissance et l'exécution des décisions et transactions judiciaires et des actes authentiques ayant force exécutoire en matière civile et commerciale (avec déclaration). Signé à Bonn le 14 novembre 1983

Entré en vigueur le 18 avril 1988, soit 90 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 19 janvier 1988, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : espagnol et allemand.

Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No. 25942. ESPAGNE ET AUSTRALIE :

Traité d'extradition. Signé à Madrid le 22 avril 1987

Entré en vigueur le 5 mai 1988, soit 30 jours après l'échange des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (le 5 avril 1988) de l'accomplissement des formalités légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XVI.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No. 25943. ESPAGNE ET HONDURAS :

Accord pour la création d'un fonds de contrepartie d'aide alimentaire (avec annexes). Signé à Tegucigalpa le 11 mars 1988

Entré en vigueur le 11 mars 1988 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article X.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No. 25944. MULTILATERAL:

Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

Came into force on 24 April 1988, i.e., 12 months after the ratifications of two members of the International Labour Organisation had been registered with the Director-General of the International Labour Office, in accordance with article 20 (2):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument</u>	
Sweden	22 September	1986
El Salvador	24 April	1987

Authentic texts: English and French.

Registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988. (Note: Also see same number in annex A.)

No 25944. MULTILATERAL :

Convention (No 160) concernant les statistiques du travail.  
Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

Entrée en vigueur le 24 avril 1988, soit 12 mois après que les ratifications de deux membres de l'Organisation internationale du Travail eurent été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail, conformément au paragraphe 2 de l'article 20 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument</u>	
Suède	22 septembre	1986
El Salvador	24 avril	1987

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 25945. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND NETHERLANDS:

\* Administrative Arrangement with regard to a special contribution by the Government of the Netherlands to the Economic Commission for Latin America and the Caribbean. Signed at Santiago on 19 May 1988

Came into force on 19 May 1988 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 19 May 1988.

No 25945. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET PAYS-BAS :

\* Arrangement administratif relatif à une contribution spéciale du Gouvernement néerlandais à la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes. Signé à Santiago le 19 mai 1988

Entré en vigueur le 19 mai 1988 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 19 mai 1988.

No. 25946. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND NETHERLANDS:

\* Administrative Arrangement with regard to the contribution to the 1988 Latin American Demographic Centre training programme by the Government of the Netherlands (with attachments). Signed at Santiago on 19 May 1988

Came into force on 19 May 1988 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 19 May 1988.

No 25946. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET PAYS-BAS :

\* Arrangement administratif relatif à la contribution pour le programme de formation de 1988 du Centre démographique de l'Amérique latine par le Gouvernement néerlandais (avec pièces jointes). Signé à Santiago le 19 mai 1988

Entré en vigueur le 19 mai 1988 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 19 mai 1988.

No. 25947. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION (EUROCONTROL):

Exchange of notes constituting an agreement concerning the application of Social Security Provisions to the Staff of the Organization. Brussels, 15 June 1983

Came into force on 31 December 1985, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No 25947. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA SECURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE (EUROCONTROL) :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'application de systèmes de sécurité sociale au personnel de l'Organisation. Bruxelles, 15 juin 1983

Entré en vigueur le 31 décembre 1985, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 25948. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MAURITIUS:

Agreement for the promotion and protection of investments.  
Signed at Port Louis on 20 May 1986

Came into force on 13 October 1986 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at London on 13 October 1986, in accordance with article 12.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 25949. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MAURITANIA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules).  
Signed at London on 9 July 1986

Came into force on 9 July 1986 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 25950. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement concerning the prevention of incidents at sea beyond the territorial sea. Signed at London on 15 July 1986

Came into force on 15 July 1986 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic texts: English and Russian.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 25951. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SOMALIA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules).  
Signed at Mogadishu on 14 August 1986

Came into force on 14 August 1986 by signature, in accordance with article 12.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 25952. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, THAILAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning the transfer of enriched uranium for a research reactor (with annexes). Signed at Vienna on 30 September 1986

Came into force on 30 September 1986 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 25 May 1988.

See article XII (2) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 25948. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MAURICE :

Accord pour l'encouragement et la protection des investissements. Signé à Port-Louis le 20 mai 1986

Entré en vigueur le 13 octobre 1986 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Londres le 13 octobre 1986, conformément à l'article 12.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 25949. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MAURITANIE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Londres le 9 juillet 1986

Entré en vigueur le 9 juillet 1986 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No 25950. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la prévention d'accidents en mer au delà de la mer territoriale. Signé à Londres le 15 juillet 1986

Entré en vigueur le 15 juillet 1986 par la signature, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : anglais et russe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No 25951. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SOMALIE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Mogadishu le 14 août 1986

Entré en vigueur le 14 août 1986 par la signature, conformément à l'article 12.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No 25952. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, THAÏLANDE ET ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE :

Accord concernant la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche (avec annexes). Signé à Vienne le 30 septembre 1986

Entré en vigueur le 30 septembre 1986 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 25 mai 1988.

Voir paragraphe 2 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 25953. FINLAND AND CANADA:

Agreement on social security (with final protocol). Signed at Ottawa on 28 October 1986

Came into force on 1 February 1988, i.e., the first day of the second month following the month of receipt of the last of the notifications (22 December 1987) by which the Parties had informed each other of the completion of the statutory and constitutional requirements, in accordance with article XXI (1).

Authentic texts: Finnish, English and French.  
Registered by Finland on 25 May 1988.

No. 25954. FINLAND AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning the rights of plant breeders. Signed at Berlin on 1 October 1987

Came into force on 27 March 1988, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 26 February 1988) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 5.

Authentic texts: Finnish and German.  
Registered by Finland on 25 May 1988.

No. 25955. FINLAND AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on the application of the European Agreement of 17 October 1980 concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Signed at Berlin on 1 October 1987

Came into force on 26 May 1988, i.e., three months after the date (26 February 1988) of the last of the notifications confirming its ratification, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: Finnish and German.  
Registered by Finland on 25 May 1988.

No 25953. FINLANDE ET CANADA :

Accord sur la sécurité sociale (avec protocole final). Signé à Ottawa le 28 octobre 1986

Entré en vigueur le 1er février 1988, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois de réception de la dernière des notifications (22 décembre 1987) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des exigences légales et constitutionnelles, conformément au paragraphe 1 de l'article XXI.

Textes authentiques : finnois, anglais et français.  
Enregistré par la Finlande le 25 mai 1988.

No 25954. FINLANDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif aux droits des phytogénéticiens. Signé à Berlin le 1er octobre 1987

Entré en vigueur le 27 mars 1988, soit 30 jours après que les Parties se furent notifiée (le 26 février 1988) l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : finnois et allemand.  
Enregistré par la Finlande le 25 mai 1988.

No 25955. FINLANDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord concernant l'application de l'Accord européen du 17 octobre 1980 concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Signé à Berlin le 1er octobre 1987

Entré en vigueur le 26 mai 1988, soit trois mois après la date (26 février 1988) de la dernière des notifications confirmant sa ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article 9.

Textes authentiques : finnois et allemand.  
Enregistré par la Finlande le 25 mai 1988.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF MAY 1988

No. 1011

No. 1011. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT  
PROGRAMME) AND ASIAN DEVELOPMENT BANK:

Agreement on co-operation (with annex). Signed at Manila on  
14 April 1988, and at New York on 26 May 1988

Came into force on 26 May 1988 by signature, in accordance  
with article XIV (1).

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 26 May 1988.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET  
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE MAI 1988

No 1011

No 1011. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES  
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET BANQUE ASIATIQUE DE  
DEVELOPPEMENT :

Accord de coopération (avec annexe). Signé à Manille le 14  
avril 1988, et à New York le 26 mai 1988

Entré en vigueur le 26 mai 1988 par la signature,  
conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 26 mai  
1988.

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,  
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

## NOTIFICATION under article 4

Received on:

2 May 1988  
Peru

Registered ex officio on 2 May 1988.

## NOTIFICATION under article 4

Received on:

23 May 1988  
Peru

Registered ex officio on 23 May 1988.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

## ACCESSIONS

Instruments deposited on:

2 May 1988  
Ecuador  
(With effect from 1 June 1988.)

2 May 1988  
German Democratic Republic  
(With effect from 1 June 1988. With a reservation and a declaration.)

Registered ex officio on 2 May 1988.

No. 25910. International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, ~~as amended by the Protocol of Amendment of 24 June 1986~~. Concluded at Brussels on 14 June 1983

## RATIFICATION

*102011*  
Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

28 October 1987  
Tunisia  
(With effect from 1 January 1989, the date specified by the said State.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 4 May 1988. (Note: Also see same number in part I.)

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,  
CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

## NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Recue le :

2 mai 1988  
Pérou

Enregistré d'office le 2 mai 1988.

## NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Recue le :

23 mai 1988  
Pérou

Enregistré d'office le 23 mai 1988.

No 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

## ADHESIONS

Instruments déposés le :

2 mai 1988  
Equateur  
(Avec effet au 1er juin 1988.)

2 mai 1988  
République démocratique allemande  
(Avec effet au 1er juin 1988. Avec réserve et déclaration.)

Enregistré d'office le 2 mai 1988.

No 25910. Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ~~telle qu'amendée par le Protocole d'amendement du 24 juin 1986~~. Conclue à Bruxelles le 14 juin 1983

## RATIFICATION

*102011*  
Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

28 octobre 1987  
Tunisie  
(Avec effet au 1er janvier 1989, date spécifiée par l'édit Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 4 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos 28, 41, 51, 59 and 63 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

6 May 1988  
Finland  
(With effect from 5 July 1988.)

Registered ex officio on 6 May 1988.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 19 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 8 December 1987. They came into force on 8 May 1988, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.  
Registered ex officio on 8 May 1988.

APPLICATION OF REGULATION No. 66 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

17 May 1988  
Federal Republic of Germany  
(With effect from 16 July 1988.)

Registered ex officio on 17 May 1988.

APPLICATION OF REGULATION No. 73 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

24 May 1988  
France  
(With effect from 23 July 1988.)

Registered ex officio on 24 May 1988.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 46 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of France and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 30 December 1987. They came into force on 30 May 1988, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.  
Registered ex officio on 30 May 1988.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 28, 41, 51, 59 et 63 annexés à l'Accord susmentionné

Notification recue le :

6 mai 1988  
Finlande  
(Avec effet au 5 juillet 1988.)

Enregistré d'office le 6 mai 1988.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 19 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 8 décembre 1987. Ils sont entrés en vigueur le 8 mai 1988, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.  
Enregistré d'office le 8 mai 1988.

APPLICATION DU REGLEMENT No 66 annexé à l'Accord susmentionné

Notification recue le :

17 mai 1988  
République fédérale d'Allemagne  
(Avec effet au 16 juillet 1988.)

Enregistré d'office le 17 mai 1988.

APPLICATION DU REGLEMENT No 73 annexé à l'Accord susmentionné

Notification recue le :

24 mai 1988  
France  
(Avec effet au 23 juillet 1988.)

Enregistré d'office le 24 mai 1988.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 46 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement français et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 30 décembre 1987. Ils sont entrés en vigueur le 30 mai 1988, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.  
Enregistré d'office le 30 mai 1988.

**ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 40 annexed to the above-mentioned Agreement**

The amendments were proposed by the Government of France and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 31 December 1987. They came into force on 31 May 1988, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.  
Registered ex officio on 31 mai 1988.

No. 23045. Arrangement between France and the United Nations (Economic Commission for Latin America and the Caribbean) on the establishment of a trust fund. Signed at Santiago on 23 August 1984

Amendment to the above-mentioned Arrangement. Signed at Santiago on 9 May 1988

Came into force on 9 May 1988 by signature.

Authentic text: French.  
Registered ex officio on 9 May 1988.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

**ACCESSION**

Instrument deposited on:

10 May 1988  
Maldives  
(With effect from 10 May 1988.)

Registered ex officio on 10 May 1988.

No. 25933. Agreement on technical and scientific co-operation between the Swiss Confederation and the Rwandese Republic. Signed at Kigali on 22 October 1963

Exchange of letters constituting an agreement amending articles 8 and 9 of the above-mentioned Agreement. Kigali, 3 and 7 March 1967

Came into force on 7 March 1967 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by Switzerland on 11 May 1988. (Note: Also see same number in part I.)

**TERMINATION (Note by the Secretariat)**

The Government of Switzerland registered on 13 March 1986 (under No. 23999) the Agreement on co-operation between the Swiss Confederation and the Rwandese Republic signed at Kigali on 13 March 1985.

The said Agreement, which came into force on 20 January 1986, provides, in its article 13 (1) for the termination of the above-mentioned Agreement of 22 October 1963, as amended by the exchange of letters of 3 and 7 March 1967.

(11 Mai 1988)

**ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 40 annexé à l'Accord susmentionné**

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement français et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 31 décembre 1987. Ils sont entrés en vigueur le 31 mai 1988, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.  
Enregistré d'office le 31 mai 1988.

No 23045. Arrangement entre la France et l'Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes) portant création d'un fonds fiduciaire. Signé à Santiago le 23 août 1984

Avenant à l'Arrangement susmentionné. Signé à Santiago le 9 mai 1988

Entré en vigueur le 9 mai 1988 par la signature.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 9 mai 1988.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

**ADHESION**

Instrument déposé le :

10 mai 1988  
Maldives  
(Avec effet au 10 mai 1988.)

Enregistré d'office le 10 mai 1988.

No 25933. Accord de coopération technique et scientifique entre la Confédération suisse et la République rwandaise. Signé à Kigali le 22 octobre 1963

Echange de lettres constituant un accord modifiant les articles 8 et 9 de l'Accord susmentionné. Kigali, 3 et 7 mars 1967

Entré en vigueur le 7 mars 1967 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Suisse le 11 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

**ABROGATION (Note du Secrétariat)**

Le Gouvernement suisse a enregistré le 13 mars 1986 (sous le No 23999) l'Accord de coopération entre la Confédération suisse et la République rwandaise signé à Kigali le 13 mars 1985.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 20 janvier 1986, stipule, au paragraphe 1 de son article 13, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 22 octobre 1963, tel que modifié par l'échange de lettres des 3 et 7 mars 1967.

(11 mai 1988)

No. 14601. Agreement between the Government of Belgium and the Government of India for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Brussels on 7 February 1974

Supplementary Protocol modifying the above-mentioned Agreement and its Protocol. Signed at New Delhi on 20 October 1984

Came into force on 23 January 1988, i.e., 30 days after the Parties had informed each other (on 12 August and 24 December 1987) of the completion of the required procedures, in accordance with article 10 (1).

Authentic texts: French, Dutch, Hindi and English.  
Registered by Belgium on 12 May 1988.

No. 25811. International Sugar Agreement, 1987. Concluded at London on 11 September 1987

#### PROVISIONAL APPLICATION

Notification deposited on:

13 May 1988  
Brazil  
(With provisional effect from 13 May 1988.)

Registered ex officio on 13 May 1988.

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

16 May 1988  
Thailand  
(The Agreement came into force provisionally on 28 March 1988 for Thailand which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 38.)

Registered ex officio on 16 May 1988.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties.  
Concluded at Vienna on 23 May 1969

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

16 May 1988  
Mongolia  
(With effect from 15 June 1988. With reservations and declarations.)

Registered ex officio on 16 May 1988.

No. 7413. Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. Done at The Hague on 5 October 1961

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

11 April 1988  
Spain  
(With effect from 10 June 1988.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No 14601. Convention entre le Gouvernement de la Belgique et le Gouvernement de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Bruxelles le 7 février 1974

Protocole additionnel modifiant la Convention susmentionnée et le Protocole. Signé à New Delhi le 20 octobre 1984

Entré en vigueur le 23 janvier 1988, soit 30 jours après que les Parties se furent informées (les 12 août et 24 décembre 1987) de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Textes authentiques : français, néerlandais, hindi et anglais.  
Enregistré par la Belgique le 12 mai 1988.

No 25811. Accord international de 1987 sur le sucre.  
Conclu à Londres le 11 septembre 1987

#### APPLICATION PROVISOIRE

Notification déposée le :

13 mai 1988  
Brésil  
(Avec effet à titre provisoire au 13 mai 1988.)

Enregistré d'office le 13 mai 1988.

#### ADHESION

Instrument déposé le :

16 mai 1988  
Thaïlande  
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 28 mars 1988 pour la Thaïlande qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 38.)

Enregistré d'office le 16 mai 1988.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités.  
Conclue à Vienne le 23 mai 1969

#### ADHESION

Instrument déposé le :

16 mai 1988  
Mongolie  
(Avec effet au 15 juin 1988. Avec réserves et déclarations.)

Enregistré d'office le 16 mai 1988.

No 7413. Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. Faite à La Haye le 5 octobre 1961

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

11 avril 1988  
Espagne  
(Avec effet au 10 juin 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

No. 9431. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF TURKEY

Notification received by the Government of the Netherlands on:

28 January 1988

Luxembourg

(The Convention will enter into force as between Luxembourg and Turkey on 28 March 1988.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ARGENTINA

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

28 January 1988

Norway

(The Convention will enter into force as between Argentina and Norway on 28 March 1988.)

12 February 1988

Czechoslovakia

(The Convention will enter into force as between Argentina and Czechoslovakia on 11 April 1988.)

12 February 1988

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

(The Convention will enter into force as between Argentina and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 11 April 1988. Also for Anguilla, the Cayman Islands, the Falkland Islands, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, the Isle of Man, South Georgia and South Sandwich Islands and the Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 18 May 1988.

#### OBJECTION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

11 April 1988

Argentina

(In respect of the acceptance by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Falkland Islands (Malvinas), South Georgia and South Sandwich Islands of the accession of Argentina to the Convention.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No. 18828. Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the International Tea Promotion Association concerning the headquarters of the Association. Signed at The Hague on 30 January 1980

#### SUSPENSION

The application of the said Agreement will be suspended from 30 September 1987 to 30 June 1989.

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No. 9431. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA TURQUIE

Notification recue par le Gouvernement néerlandais le :

28 janvier 1988

Luxembourg

(La Convention entrera en vigueur entre le Luxembourg et la Turquie le 28 mars 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ARGENTINE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

28 janvier 1988

Norvège

(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Norvège le 28 mars 1988.)

12 février 1988

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 11 avril 1988. Également pour Anguilla, les îles Caïmanes, les îles Falkland, Gibraltar, Guernesey, Hong-Kong, l'île de Man, la Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud et les Bases souveraines d'Akrotiri et de Dhekkilia dans l'île de Chypre.)

12 février 1988

Tchécoslovaquie

(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Tchécoslovaquie le 11 avril 1988.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

#### OBJECTION

Notification recue par le Gouvernement néerlandais le :

11 avril 1988

Argentine

(A l'égard de l'acceptation du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord pour les îles Falkland (Malvinas), la Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud de l'adhésion de l'Argentine à la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

No. 18828. Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Association internationale de promotion du thé relatif au siège de l'Association. Signé à La Haye le 30 janvier 1980

#### SUSPENSION

L'Accord cessera d'être appliqué du 30 septembre 1987 au 30 juin 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

#### RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of the Netherlands on:

16 June 1987  
Spain  
(With effect from 1 September 1987.)

29 April 1988  
United States of America  
(With effect from 1 July 1988. With reservations.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 18 May 1988.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF HUNGARY

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

7 December 1987  
Australia  
(The Convention will enter into force as between Hungary and Australia on 1 March 1988.)

26 January 1988  
Canada  
(The Convention will enter into force as between Hungary and Canada on 1 April 1988.)

29 April 1988  
United States of America  
(The Convention will enter into force as between Hungary and the United States of America on 1 July 1988.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 18 May 1988.

#### APPLICATION TO A TERRITORIAL UNIT

Notification received by the Government of the Netherlands on:

26 January 1988  
Canada  
(Application to the Northwest Territories. With effect from 1 April 1988. With a declaration and a reservation.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 May 1988.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

#### RATIFICATIONS

Instrument déposés auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juin 1987  
Espagne  
(Avec effet au 1er septembre 1987.)

29 avril 1988  
Etats-Unis d'Amérique  
(Avec effet au 1er juillet 1988. Avec réserves.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA HONGRIE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

7 décembre 1987  
Australie  
(La Convention entrera en vigueur entre la Hongrie et l'Australie le 1er mars 1988.)

26 janvier 1988  
Canada  
(La Convention entrera en vigueur entre la Hongrie et le Canada le 1er avril 1988.)

29 avril 1988  
Etats-Unis d'Amérique  
(La Convention entrera en vigueur entre la Hongrie et les Etats-Unis d'Amérique le 1er juillet 1988.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

#### APPLICATION A UNE UNITE TERRITORIALE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

26 janvier 1988  
Canada  
(Application aux Territoires du Nord-Ouest. Avec effet au 1er avril 1988. Avec déclaration et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 mai 1988.

### International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 588. Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DENUNCIATION

19 April 1988

Belgium

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 590. Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DENUNCIATION

19 April 1988

Belgium

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 593. Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DENUNCIATION

19 April 1988

Belgium

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

### Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 588. Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1946

#### DENONCIATION

19 avril 1988

Belgique

(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 590. Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1946

#### DENONCIATION

19 avril 1988

Belgique

(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 593. Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1946

#### DENONCIATION

19 avril 1988

Belgique

(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 598. Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

19 April 1988  
Belgium  
(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 614. Convention (No. 32) concerning the protection against accidents of workers employed in loading or unloading ships (revised 1932), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixteenth session, Geneva, 27 April 1932, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

19 April 1988  
Peru  
(Pursuant to the ratification of Convention No. 152 (see No. 20691), in accordance with article 43. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 615. Convention (No. 33) concerning the age for admission of children to non-industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixteenth session, Geneva, 30 April 1932, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

19 April 1988  
Belgium  
(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 627. Convention (No. 45) concerning the employment of women on underground work in mines of all kinds, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its nineteenth session, Geneva, 21 June 1935, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

29 April 1988  
Luxembourg  
(With effect from 29 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 598. Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

19 avril 1988  
Belgique  
(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 614. Convention (No 32) concernant la protection des travailleurs occupés au chargement et au déchargement des bateaux contre les accidents (révisée en 1932), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa seizeième session, Genève, 27 avril 1932, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

19 avril 1988  
Pérou  
(En vertu de la ratification de la Convention No 152 (voir No 20691), conformément à l'article 43. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 615. Convention (No 33) concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa seizeième session, Genève, 30 avril 1932, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

19 avril 1988  
Belgique  
(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 627. Convention (No 45) concernant l'emploi des femmes aux travaux souterrains dans les mines de toutes catégories, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-neuvième session, Genève, 21 juin 1935, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

29 avril 1988  
Luxembourg  
(Avec effet au 29 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 635. Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-second session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DENUNCIATION

19 April 1988

Belgium

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 638. Convention (No. 63) concerning statistics of wages and hours of work in the principal mining and manufacturing industries, including building and construction, and in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fourth session, Geneva, 20 June 1938, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DENUNCIATIONS

24 April 1987

Sweden

(With effect from 24 April 1988.)

27 April 1987

Finland

(With effect from 27 April 1988.)

7 May 1987

Switzerland

(With effect from 7 May 1988.)

15 May 1987

Australia

(With effect from 15 May 1988.)

27 May 1987

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

(With effect from 27 May 1988.)

3 June 1987

Austria

(With effect from 3 June 1988.)

6 August 1987

Norway

(With effect from 6 August 1988.)

22 January 1988

Denmark

(With effect from 22 January 1989.)

25 February 1988

Czechoslovakia

(With effect from 25 February 1989.)

18 April 1988

Mexico

(With effect from 18 April 1989.)

(Pursuant to their ratification of Convention No. 160 (see No. 25944), in accordance with article 18.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 635. Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-deuxième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

#### DENONCIATION

19 avril 1988

Belgique

(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 638. Convention (No 63) concernant les statistiques des salaires et des heures de travail dans les principales industries minières et manufacturières, y compris le bâtiment et la construction, et dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-quatrième session, Genève, 20 juin 1938, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

#### DENONCIATIONS

24 avril 1987

Suède

(Avec effet au 24 avril 1988.)

27 avril 1987

Finlande

(Avec effet au 27 avril 1988.)

7 mai 1987

Suisse

(Avec effet au 7 mai 1988.)

15 mai 1987

Australie

(Avec effet au 15 mai 1988.)

27 mai 1987

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

(Avec effet au 27 mai 1988.)

3 juin 1987

Autriche

(Avec effet au 3 juin 1988.)

6 août 1987

Norvège

(Avec effet au 6 août 1988.)

22 janvier 1988

Danemark

(Avec effet au 22 janvier 1989.)

25 février 1988

Tchécoslovaquie

(Avec effet au 25 février 1989.)

18 avril 1988

Mexique

(Avec effet au 18 avril 1989.)

(En vertu de leur ratification de la Convention No 160, (voir No 25944), conformément à l'article 18.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 5949. Convention (No. 112) concerning the minimum age for admission to employment as fishermen. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-third session, Geneva, 19 June 1959

#### DENUNCIATION

19 April 1988

Belgium

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138 (see No. 14862), in accordance with article 10. With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 7717. Convention (No. 119) concerning the guarding of machinery, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-seventh session, Geneva, 25 June 1963

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988

San Marino

(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 14862. Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 26 June 1973

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988

Belgium

(With effect from 19 April 1989. The Government specified, in accordance with article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 15 years.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 15032. Convention (No. 140) concerning paid educational leave. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988

San Marino

(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 5949. Convention (No 112) concernant l'âge minimum d'admission au travail des pêcheurs. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-troisième session, Genève, 19 juin 1959

#### DENONCIATION

19 avril 1988

Belgique

(En vertu de la ratification de la Convention No 138 (voir No 14862), conformément à l'article 10. Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 7717. Convention (No 119) concernant la protection des machines, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-septième session, Genève, 25 juin 1963

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988

Saint-Marin

(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 14862. Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, Genève, 26 juin 1973

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988

Belgique

(Avec effet au 19 avril 1989. Le Gouvernement a spécifié, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 15 ans.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 15032. Convention (No 140) concernant le congé-éducation payé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988

Saint-Marin

(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
San Marino  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 19183. Convention (No. 150) concerning labour administration: Role, Functions and Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 26 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
San Marino  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 19653. Convention (No. 151) concerning protection of the right to organise and procedures for determining conditions of employment in the public service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 27 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
San Marino  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 20691. Convention (No. 152) concerning occupational safety and health in dock work. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fifth session, Geneva, 25 June 1979

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
Peru  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No 17906. Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Saint-Marin  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 19183. Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 26 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Saint-Marin  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 19653. Convention (No 151) concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 27 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Saint-Marin  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 20691. Convention (No 152) concernant la sécurité et l'hygiène du travail dans les manutentions portuaires. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-cinquième session, Genève, 25 juin 1979

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Pérou  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 22346. Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers: workers with family responsibilities. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 23 June 1981

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
San Marino  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

#### RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

27 April 1987  
Finland  
(With effect from 27 April 1988.)

7 May 1987  
Switzerland  
(With effect from 7 May 1988.)

15 May 1987  
Australia  
(With effect from 15 May 1988.)

27 May 1987  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(With effect from 27 May 1988.)

3 June 1987  
Austria  
(With effect from 3 June 1988.)

6 August 1987  
Norway  
(With effect from 6 August 1988.)

1 December 1987  
Cyprus  
(With effect from 1 December 1988.)

22 January 1988  
Denmark  
(With effect from 22 January 1989.)

25 February 1988  
Czechoslovakia  
(With effect from 25 February 1989.)

18 April 1988  
Mexico  
(With effect from 18 April 1989.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988. (Note: Also see same number in part I.)

No. 22346. Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 23 juin 1981

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Saint-Marin  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No. 25944. Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

#### RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

27 avril 1987  
Finlande  
(Avec effet au 27 avril 1988.)

7 mai 1987  
Suisse  
(Avec effet au 7 mai 1988.)

15 mai 1987  
Australie  
(Avec effet au 15 mai 1988.)

27 mai 1987  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(Avec effet au 27 mai 1988.)

3 juin 1987  
Autriche  
(Avec effet au 3 juin 1988.)

6 août 1987  
Norvège  
(Avec effet au 6 août 1988.)

1er décembre 1987  
Chypre  
(Avec effet 1er décembre 1988.)

22 janvier 1988  
Danemark  
(Avec effet au 22 janvier 1989.)

25 février 1988  
Tchécoslovaquie  
(Avec effet au 25 février 1989.)

18 avril 1988  
Mexique  
(Avec effet au 18 avril 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 25799. Convention (No. 161) concerning occupational health services. Adopted by the General Conference of the International Labour Organization at its seventy-first session, Geneva, 26 June 1985

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1988  
San Marino  
(With effect from 19 April 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 May 1988.

No. 20358. Agreement on technical co-operation between the Government of Spain and the Government of Equatorial Guinea for the implementation of a social affairs and labour programme, especially in the field of vocational training and employment in Equatorial Guinea. Signed at Malabo on 17 October 1980

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Malabo, 22 May and 25 September 1986

Came into force on 16 February 1988, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 12 January and 16 February 1988) of the completion of their internal legal formalities, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 19 May 1988.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

19 May 1988  
Guatemala  
(With effect from 19 August 1988.)

Registered ex officio on 19 May 1988.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

#### RATIFICATION

Instrument deposited on:

19 May 1988  
Guyana  
(With effect from 18 June 1988.)

Registered ex officio on 19 May 1988.

No 25799. Convention (No 161) concernant les services de santé au travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 26 juin 1985

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1988  
Saint-Marin  
(Avec effet au 19 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 mai 1988.

No 20358. Accord de coopération technique entre le Gouvernement de l'Espagne et le Gouvernement de la Guinée équatoriale pour la mise en œuvre d'un programme dans le domaine social et du travail, notamment en matière de formation professionnelle et d'emploi en Guinée équatoriale. Signé à Malabo le 17 octobre 1980

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Malabo, 22 mai et 25 septembre 1986

Entré en vigueur le 16 février 1988, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 12 janvier et 16 février 1988) de l'accomplissement de leurs formalités internes, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

#### ADHESION

Instrument déposé le :

19 mai 1988  
Guatemala  
(Avec effet au 19 août 1988.)

Enregistré d'office le 19 mai 1988.

No 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

#### RATIFICATION

Instrument déposé le :

19 mai 1988  
Guyana  
(Avec effet au 18 juin 1988.)

Enregistré d'office le 19 mai 1988.

No. 25939. General Agreement between Spain and Ecuador on social security. Signed at Quito on 1 April 1960

Additional Agreement to the above-mentioned Agreement.  
Signed at Quito on 8 May 1974

Came into force on 1 July 1975, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 23 May 1975, in accordance with article 21 (2).

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 19 May 1988. (Note: Also see same number in part I.)

Administrative Agreement for the application of the above-mentioned Agreement and the Additional Agreement of 8 May 1974. Signed at Madrid on 5 December 1986

Came into force on 5 December 1986 by signature.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 19 May 1988. (Note: Also see same number in part I.)

No. 1374. Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Federal Council for air services between and beyond their respective territories. Signed at London on 5 April 1950

Exchange of notes constituting an agreement further amending the route schedules annexed to the above-mentioned Agreement, as amended. London, 14 July and 15 August 1986

Came into force on 30 March 1986, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.  
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 6465. Convention on the High Seas. Done at Geneva on 29 April 1958

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

23 May 1988  
Cyprus  
(With effect from 22 June 1988.)

Registered ex officio on 23 May 1988.

No. 12396. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Malawi concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions in Malawi. Zomba, 27 and 29 March 1971

#### AMENDMENT and EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Lilongwe on 17 and 18 March 1987, which came into force on 31 March 1987, the above-mentioned Agreement was further amended and extended *until 30 September 1987*

*Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.*

*Conc. published in  
May 1992*

No 25939. Accord général entre l'Espagne et l'Equateur sur la sécurité sociale. Signé à Quito le 1er avril 1960

Accord additionnel à l'Accord susmentionné. Signé à Quito le 8 mai 1974

Entré en vigueur le 1er juillet 1975, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 23 mai 1975, conformément au paragraphe 2 de l'article 21.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord administratif pour l'application de l'Accord susmentionné et de l'Accord additionnel du 8 mai 1974. Signé à Madrid le 5 décembre 1986

Entré en vigueur le 5 décembre 1986 par la signature.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 19 mai 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 1374. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Conseil fédéral suisse relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Londres le 5 avril 1950

Exchange de notes constituant un accord modifiant à nouveau les tableaux de routes annexés à l'Accord susmentionné, tel que modifiés. Londres, 14 juillet et 15 août 1986

Entré en vigueur le 30 mars 1986, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No 6465. Convention sur la haute mer. Faite à Genève le 29 avril 1958

#### ADHESION

Instrument déposé le :

23 mai 1988  
Chypre  
(Avec effet au 22 juin 1988.)

Enregistré d'office le 23 mai 1988.

No 12396. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement malawien relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès de certaines organisations ou institutions malawiennes. Zomba, 27 et 29 mars 1971

#### MODIFICATION et PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Lilongwe des 17 et 18 mars 1987, lequel est entré en vigueur le 31 mars 1987, l'Accord susmentionné a été à nouveau modifié et prorogé *jusqu'au 30 septembre 1987*

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.*

*01891*

No. 12397. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Malawi concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Malawi. Blantyre and Zomba, 11 January 1972.

AMENDMENT and EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Lilongwe on 17 and 19 March 1987, which came into force on 31 March 1987, the above-mentioned Agreement was further amended and extended *until 30 September 1987*.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 12397. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement malawien relatif aux agents affectés au service du Gouvernement malawien par le Gouvernement du Royaume-Uni. Blantyre et Zomba, 11 janvier 1972.

MODIFICATION et PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Lilongwe des 17 et 19 mars 1987, lequel est entré en vigueur le 31 mars 1987, l'Accord susmentionné a été à nouveau modifié et prorogé *jusqu'au 30 septembre 1987*.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 13678. Treaty on the prohibition of the emplacement of nuclear weapons and other weapons of mass destruction on the sea-bed and the ocean floor and in the subsoil thereof. Done at London, Moscow and Washington on 11 February 1971.

DECLARATION relating to the declaration made by Mexico upon accession

Effectuated with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

4 March 1987  
Australia

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 13678. Traité interdisant de placer des armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive sur le fond des mers des océans ainsi que dans leur sous-sol. En date à Londres, Moscou et Washington du 11 février 1971.

DECLARATION relative à la déclaration formulée par le Mexique lors de l'adhésion

Effectuée auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

4 mars 1987  
Australie

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

25 June 1987  
Republic of Korea  
(With effect from 25 June 1987, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article X (4) of the Treaty.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

25 juin 1987  
République de Corée  
(Avec effet au 25 juin 1987, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article X du Traité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 13810. Convention on the international liability for damage caused by space objects. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 29 March 1972.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

14 November 1986  
Argentina  
(With effect from 14 November 1986, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XXIV (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 13810. Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par les objets spatiaux. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 29 mars 1972.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

14 novembre 1986  
Argentine  
(Avec effet au 14 novembre 1986, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article XXIV de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

19 March 1987

Congo

(With effect from 18 April 1987, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article 15 (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 14860. Convention on the prohibition of the development, production and stockpiling of bacteriological (biological) and toxin weapons and on their destruction. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 10 April 1972

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

25 June 1987

Republic of Korea

(With effect from 25 June 1987, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIV (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

23 May 1988

Colombia

(With effect from 22 June 1988.)

Registered ex officio on 23 May 1988.

No. 20729. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Seychelles concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of the Seychelles. Victoria, 31 March 1981  
*long published in May 92.*

#### AMENDMENT and EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Victoria on 6 May and 3 June 1986, which came into force with retroactive effect from 31 March 1986, the above-mentioned Agreement was amended and extended *until 31 March 1991*

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

No. 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

19 mars 1987

Congo

(Avec effet au 18 avril 1987, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article 15 de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 14860. Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 10 avril 1972

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

25 juin 1987

République de Corée

(Avec effet au 25 juin 1987, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article XIV de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

#### ADHESION

Instrument déposé le :

23 mai 1988

Colombie

(Avec effet au 22 juin 1988.)

Enregistré d'office le 23 mai 1988.

No. 20729. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Seychelles relatif aux agents affectés auprès du Gouvernement des Seychelles par le Gouvernement du Royaume-Uni. Victoria, 31 mars 1981

#### MODIFICATION et PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Victoria des 6 mai et 3 juin 1986, lequel est entré en vigueur avec effet rétroactif au 31 mars 1986, l'Accord susmentionné a été modifié et prorogé.

*Jusqu'au 31 mars 1991*  
La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

No. 20730. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Seychelles concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions of the Seychelles. Victoria, 31 March 1981

AMENDMENT and EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Victoria on 6 May and 3 June 1986, which came into force with retroactive effect from 31 March 1986, the above-mentioned Agreement was amended and extended / until 31 March

*Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.* 91

No. 20936. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Zambia concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Zambia. Lusaka, 19 March and 14 August 1981

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Lusaka on 19 March 1987, which came into force with effect from 31 March 1987, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 30 September 1987.

*Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.*

No. 21179. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Zambia concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of certain organisations or institutions in Zambia. Lusaka, 19 March and 14 August 1981

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Lusaka on 19 March 1987, which came into force with effect from 31 March 1987, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 30 September 1987.

*Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.*

No. 23703. Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America concerning the Cayman Islands and matters connected with, arising from, related to, or resulting from any narcotics activity referred to in the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. London, 26 July 1984

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 29 May 1987, which came into force on 29 May 1987, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement for a further period of six months.

*Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.*

No. 20730. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Seychelles relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès de certaines organisations ou institutions aux Seychelles. Victoria, 31 mars 1981

MODIFICATION et PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Victoria des 6 mai et 3 juin 1986, lequel est entré en vigueur avec effet rétroactif au 31 mars 1986, l'Accord susmentionné a été modifié et prorogé / jusqu'au 31 mars 1991

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.*

No. 20936. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Zambie relatif aux agents affectés au service du Gouvernement zambien par le Gouvernement du Royaume-Uni. Lusaka, 19 mars et 14 août 1981

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Lusaka du 19 mars 1987, lequel est entré en vigueur avec effet au 31 mars 1987, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 30 septembre 1987.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.*

No. 21179. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Zambie concernant les fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès de certaines organisations ou institutions du Zambie. Lusaka, 19 mars et 14 août 1981

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Lusaka du 19 mars 1987, lequel est entré en vigueur avec effet au 31 mars 1987, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 30 septembre 1987.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.*

No. 23703. Echange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif aux îles Caïmanes et au trafic des stupéfiants visés à la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole modifiant la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, y compris toutes questions relatives, ou connexes à ce trafic, ou qui en découlent, ou qui surviendraient à l'occasion dudit trafic. Londres, 26 juillet 1984

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 29 mai 1987, lequel est entré en vigueur le 29 mai 1987, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné pour une nouvelle période de six mois.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.*

No. 22282. Protocol on the privileges and immunities of the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT). Concluded at London on 1 December 1981

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS made upon accession in respect of articles 4 and 7

Notification effected with the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

5 February 1988  
Denmark

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 24 May 1988.

DECLARATION relating to the declaration made by Saudi Arabia upon accession

Effectuated by the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

28 April 1988  
Israel

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 24 May 1988.

No. 12369. Agreement between the Government of Canada and the Government of Finland concerning application of the Canada Pension Plan to locally engaged employees of the Government of Finland in Canada. Signed at Ottawa on 31 December 1966

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 25 May 1988 (under No. 25953) the Agreement on social security between the Republic of Finland and Canada signed at Ottawa on 28 October 1986.

The said Agreement, which came into force on 1 February 1988, provides, in its article XXI (4), for the termination of the above-mentioned Agreement of 31 December 1966.

(25 May 1988)

No. 21255. Agreement between the Republic of Finland and the Czechoslovak Socialist Republic on the reciprocal removal of obstacles to trade. Signed at Helsinki on 19 September 1974

Decision No. 1/87 of the Joint Commission, established pursuant to article 15 of the above-mentioned Agreement, amending Protocol No. 3 to the above-mentioned Agreement concerning the rules of origin (with annexes). Signed at Helsinki on 30 October 1987

Came into force on 1 January 1988, in accordance with article 3.

Authentic text: English.  
Registered by Finland on 25 May 1988.

No 22282. Protocole sur les priviléges et immunités de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT). Conclu à Londres le 1er décembre 1981

RETRAIT DE RESERVES formulées lors de l'adhésion à l'égard des articles 4 et 7

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

5 février 1988  
Danemark

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 24 mai 1988.

DECLARATION relative à la déclaration formulée par l'Arabie saoudite lors de l'adhésion

Effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

28 avril 1988  
Israël

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 24 mai 1988.

No 12369. Accord entre le Gouvernement canadien et le Gouvernement finlandais relatif aux conditions d'application du régime de pension du Canada aux personnes employées sur place au Canada par le Gouvernement finlandais. Signé à Ottawa le 31 décembre 1966

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement finlandais a enregistré le 25 mai 1988 (sous le No 25953) l'Accord sur la sécurité sociale entre la République de Finlande et le Canada signé à Ottawa le 28 octobre 1986.

L'édit Accord, qui est entré en vigueur le 1er février 1988, stipule, au paragraphe 4 de son article XXI, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 31 décembre 1966.

(25 mai 1988)

No 21255. Accord entre la République de Finlande et la République socialiste tchécoslovaque relatif à la suppression réciproque d'obstacles au commerce. Signé à Helsinki le 19 septembre 1974

Décision No 1/87 de la Commission conjointe, établie en vertu de l'article 15 de l'Accord susmentionné, modifiant le Protocole No 3 de l'Accord susmentionné concernant les règles d'origine (avec annexe). Signée à Helsinki le 30 octobre 1987

Entrée en vigueur le 1er janvier 1988, conformément à l'article 3.

Texte authentique : anglais.  
Enregistrée par la Finlande le 25 mai 1988.

No. 21256. Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the German Democratic Republic on the reciprocal removal of obstacles to trade. Signed at Helsinki on 4 March 1987

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Helsinki, 27 November 1987, and Berlin, 15 December 1987

Came into force on 1 January 1988, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: German.  
Registered by Finland on 25 May 1988.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

24 March 1988  
Poland  
(With effect from 24 April 1988. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 25 May 1988.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979

#### ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 April 1988  
Mexico  
(With effect from 4 May 1988.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 25 May 1988.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

24 March 1988  
Poland  
(With effect from 24 April 1988. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 25 May 1988.

No. 21256. Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression réciproque d'obstacles au commerce. Signé à Helsinki le 4 mars 1987

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec annexe). Helsinki, 27 novembre 1987, et Berlin, 15 décembre 1987

Entré en vigueur le 1er janvier 1988, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : allemand.  
Enregistré par la Finlande le 25 mai 1988.

No. 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

24 mars 1988  
Pologne  
(Avec effet au 24 avril 1988. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 25 mai 1988.

No. 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979

#### ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 avril 1988  
Mexique  
(Avec effet au 4 mai 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 25 mai 1988.

No. 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

24 mars 1988  
Pologne  
(Avec effet au 24 avril 1988. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 25 mai 1988.

No. 24651. Agreement for the establishment of the Intergovernmental Organization for Marketing Information and Technical Advisory Services for Fishery Products in the Asia and Pacific Region (INFOFISH). Concluded at Kuala Lumpur on 13 December 1985

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

13 May 1988  
Thailand  
(With effect from 13 May 1988.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 25 May 1988.

No. 8940. European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Done at Geneva on 30 September 1957

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 May 1988  
Greece  
(With effect from 27 June 1988.)

Registered ex officio on 27 May 1988.

No. 15121. Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP). Concluded at Geneva on 1 September 1970

104292  
ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEX I to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of France and circulated by the Secretary-General on 26 August 1986. They came into force on 27 May 1988, in accordance with article 18 (6) of the Agreement.

Registered ex officio on 27 May 1988.

*Authentic texts of the amendments:  
English, French and Russian*

No 24651. Accord portant création de l'Organisation intergouvernementale de renseignements et de conseils techniques pour la commercialisation des produits de la pêche en Asie et dans le Pacifique (INFOFISH). Conclu à Kuala Lumpur le 13 décembre 1985

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

13 mai 1988  
Thaïlande  
(Avec effet au 13 mai 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 25 mai 1988.

No 8940. Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Fait à Genève le 30 septembre 1957

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mai 1988  
Grèce  
(Avec effet au 27 juin 1988.)

Enregistré d'office le 27 mai 1988.

No 15121. Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Conclu à Genève le 1er septembre 1970

104292  
ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS A L'ANNEXE I de l'Accord susmentionné

Les amendements ont été proposés par le Gouvernement de la France et diffusés par le Secrétaire général le 26 août 1986. Ils sont entrés en vigueur le 27 mai 1988, conformément au paragraphe 6 de l'article 18 de l'Accord.

Enregistré d'office le 27 mai 1988.

*Textes authentiques des amendements:  
anglais, français et russe.*

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 547. Treaty of Commerce and Navigation between Denmark  
and Finland with Additional and Final Acts, signed at  
Helsingfors, August 3, 1923

PARTIAL TERMINATION

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of  
notes dated at Helsingfors on 8 September 1987, which came  
into force on 1 January 1988, in accordance with the  
provisions of the said notes.

Certified statement was registered at the request of  
Finland on 25 May 1988.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU  
SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 547. Traité de commerce et de navigation entre le  
Danemark et la Finlande avec Actes additionnel et final,  
signés à Helsingfors le 3 août 1923

ABROGATION PARTIELLE

Effectuée aux termes d'un accord sous forme d'échange de  
notes en date à Helsingfors du 8 septembre 1987, lequel est  
entré en vigueur le 1er janvier 1988, conformément aux  
dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de  
la Finlande le 25 mai 1988.



CUMULATIVE (1988) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS MAR: 162-163; APR: 197-198; MAY: 234, 245;  
ACCOUNTING MAR: 79;  
ADDENDUM FEB: 69; MAR: 172;  
ADMINISTRATION MAR: 154-155; MAY: 237;  
ADOPTION MAR: 141;  
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN: 20; MAY: 246;  
AFGHANISTAN FEB: 60;  
AFRICA JAN: 3, 17; APR: 186;  
AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAR: 96, 107;  
AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION MAR: 107;  
AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION MAR: 103;  
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN: 40-41; FEB: 68; MAR: 101, 109, 155-156, 168; APR: 207; MAY: 230;  
AGRICULTURE JAN: 2, 8, 10-12, 21; FEB: 43; MAR: 83-84, 86, 91, 166; APR: 177-179, 181-182, 187, 192; MAY: 216, 233, 235;  
AIRCRAFT JAN: 35; MAR: 93;  
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN: 35-36, 40; MAR: 110; MAY: 227, 242;  
AIRPORTS MAR: 93;  
AKROTIRI AND DHEKELIA MAR: 156, 159; MAY: 231;  
ALBANIA FEB: 55; APR: 206, 210-212;  
ALGERIA FEB: 50-51; MAR: 95, 161; APR: 184, 197-198;  
AMAZON APR: 193;  
ANDEAN DEVELOPMENT CORPORATION MAR: 103;  
ANDHRA PRADESH JAN: 12-13;  
ANGUILLA JAN: 2, 22-23; MAR: 159; APR: 201; MAY: 231;  
ANIMAL HEALTH MAR: 93, 144, 152; MAY: 216;  
ANIMALS MAR: 150, 152;  
ANTIGUA AND BARBUDA FEB: 57, 61-62; APR: 174;  
APARTHEID APR: 174, 196-197; MAY: 242;  
ARAB STATES JAN: 37;  
ARBITRAL AWARDS FEB: 64; APR: 199;  
ARBITRATION FEB: 64; MAR: 160; APR: 199;  
ARCHITECTURE MAR: 76, 160;  
ARGENTINA JAN: 1, 33; FEB: 49, 57; MAR: 98, 101, 172; APR: 190, 208; MAY: 241;  
ARTISTIC WORKS FEB: 48;  
ARUBA MAR: 112-115, 117-119, 121, 126, 129-131, 133, 135, 138-140, 142-145, 148-149, 152, 154;  
ASIA AND PACIFIC FEB: 55; MAR: 164; MAY: 246;  
ASIAN DEVELOPMENT BANK MAY: 226;  
ASSISTANCE JAN: 35-36, 38; FEB: 44-45, 47, 49-50, 56; MAR: 78-79, 82, 87, 89, 96-97, 99-100, 106; APR: 176, 178, 183, 200, 202-205;  
MAY: 240-243;  
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE FEB: 50; APR: 173, 196, 206;  
ASSISTANCE--FOOD JAN: 41; MAR: 156; APR: 191; MAY: 222;  
ASSISTANCE--INDUSTRIAL MAR: 79;  
ASSISTANCE--LEGAL JAN: 4;  
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN: 35-36; APR: 202-204; MAY: 240-241;  
ASSISTANCE--TECHNICAL MAR: 78, 82, 86-87, 89; APR: 178, 183;  
ASSOCIATIONS APR: 175;  
ATLANTIC OCEAN FEB: 59;  
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) MAR: 165; MAY: 246;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA JAN:2; FEB:56, 62, 69; MAR:99, 120, 164, 166, 168; APR:197-198, 210-212; MAY:215, 222, 232, 235, 238, 241;  
AUSTRIA JAN:2, 18, 21; FEB:64; MAR:72-73, 95, 113, 115-120, 127-128, 132, 141, 146, 150, 157-159, 172; APR:190, 197; MAY:215,  
219-220, 235, 238;  
AVIATION JAN:24, 36; MAR:93, 161; APR:204; MAY:242;  
  
BACTERIOLOGICAL WEAPONS JAN:37; APR:203; MAY:242;  
BAHAMAS JAN:37; APR:174;  
BAHRAIN FEB:70; APR:199;  
  
BANGLADESH JAN:2, 14, 34; FEB:55, 69; MAR:85, 166; APR:173, 183, 197-198; MAY:217;  
BARBADOS MAR:168; APR:174;  
  
BELGIUM JAN:1, 5, 18, 34; FEB:43, 53; MAR:73, 113, 115-117, 119-120, 123, 136-137, 148, 151, 157-158; APR:207-208; MAY:215, 221,  
230, 233-236;  
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION FEB:43; MAY:221;  
BELIZE MAR:87, 101, 156;  
BENIN JAN:3, 36; MAR:97;  
BERLIN (WEST) JAN:18; MAR:155-156; MAY:215;  
BERMUDA JAN:2, 22-23;  
BIOLOGY MAR:134-135, 149;  
BOATMEN JAN:5;  
BOLIVIA MAR:92; APR:176, 185, 197, 206;  
BOOKS MAR:95;  
BOTSWANA JAN:2; FEB:47; MAR:77, 162; MAY:215;  
BRANCH OFFICE APR:191;  
  
BRAZIL JAN:1, 5, 15-17; MAR:93, 101; APR:175, 180-181, 191-193; MAY:220, 230;  
BRITISH ANTARCTIC TERRITORY MAR:156;  
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY MAR:159;  
BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:22-23; MAR:156; APR:201;  
BROADCASTING JAN:39; FEB:55; MAR:136-137;  
BRUNEI DARUSSALAM JAN:35-36; FEB:57, 59;  
BULGARIA JAN:3-4, 18; FEB:44-45; MAR:72, 110; APR:174, 197-198; MAY:219;  
BURKINA FASO JAN:3, 12; FEB:67; MAR:78;  
BURMA FEB:57, 59, 61; MAR:78; APR:188;  
BURUNDI MAR:83; MAY:218;  
BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN:37; APR:203; MAY:242;  
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:18; APR:174;  
  
CAMEROON FEB:63-64; MAR:110; APR:177;  
CANADA JAN:5, 18; FEB:63; MAR:75, 97, 101, 159, 161, 168; MAY:215, 225, 232, 244;  
CAPE VERDE MAY:221;  
CASH-ON-DELIVERY JAN:28; APR:213;  
CAYMAN ISLANDS JAN:38-39; MAR:156, 159; MAY:231, 243;  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:49, 54; MAR:76; APR:178;  
CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION MAR:105;  
CHANNEL TUNNEL MAR:97;  
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:2, 21, 41; FEB:55, 61, 67; MAR:166; APR:206; MAY:229;  
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:27; APR:212;  
CHILDREN-MINORS-YOUTH MAR:74, 141, 150, 158; MAY:231-235;  
CHILE JAN:25-29; FEB:63, 66; MAR:164; MAY:219;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CHINA JAN:1, 6; FEB:44-46, 48, 55; MAR:72, 80-82, 99, 102, 163; APR:187, 192, 197-198; MAY:218, 220;

CIVIL LAW JAN:4, 34-35; MAY:230-231;

CIVIL MATTERS FEB:45; MAR:93; MAY:222, 232;

CIVIL PROCEDURE JAN:34-35; MAY:231;

CIVIL RIGHTS JAN:22; FEB:53; MAR:110-111; APR:199-200; MAY:227;

CIVIL STRIFE MAR:75, 160;

CLAIMS-DEBTS FEB:64; MAR:137;

COAL APR:193;

COCOA FEB:68; MAR:89, 109;

COFFEE MAR:89;

COLLECTION (OF BILLS) JAN:28; APR:213;

COLLECTIVE BARGAINING APR:208;

COLLISIONS (NAVIGATION) FEB:59-60;

COLOMBIA JAN:13; FEB:57, 61; APR:178-179, 192-193; MAY:242;

COMMERCIAL MATTERS JAN:1, 34-35; FEB:46; MAR:164; MAY:222, 224, 231;

COMMISSION--JOINT FEB:51;

COMMITTEE--JOINT MAR:104;

COMMODITIES JAN:24, 40-41; FEB:56, 68; MAR:101, 109, 155-156, 168; APR:207, 209; MAY:215, 227, 230;

COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JAN:2, 21;

COMMONWEALTH SECRETARIAT MAR:104;

COMOROS MAR:78; MAY:216;

COMPENSATION FEB:60; MAR:162;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:5, 19; APR:174, 190;

CONGO JAN:37; FEB:69; MAR:92, 101; APR:184; MAY:242;

CONSTRUCTION JAN:13; MAR:97; APR:173, 190;

CONSULAR MATTERS FEB:44-45; MAR:71, 98; APR:174; MAY:221;

CONTAINERS JAN:7, 21; FEB:60;

CONTRACTS JAN:1, 21; MAR:164;

COOK ISLANDS JAN:2; MAR:169;

COOPERATION JAN:1-5; FEB:43-52, 57, 66; MAR:71-72, 93-100, 103-108, 126, 130-132, 135, 147, 151, 166, 171; APR:175, 177, 190-193, 206; MAY:215, 219-222, 226-227, 229, 239;

COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF MAR:106;

COOPERATION--AGRICULTURAL APR:192;

COOPERATION--COMMERCIAL APR:193;

COOPERATION--CULTURAL JAN:3-4; FEB:47-48; MAR:72, 94, 103; MAY:220;

COOPERATION--ECONOMIC FEB:46, 50-51; MAR:94, 96-97; APR:204; MAY:219, 221;

COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:48; MAR:72, 95; MAY:220;

COOPERATION--FINANCIAL FEB:46, 50; APR:175;

COOPERATION--INDUSTRIAL FEB:51; MAR:94, 97, 107; MAY:221;

COOPERATION--LEGAL MAR:94; APR:206;

COOPERATION--PERSONNEL JAN:36; MAR:96;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:3-5; FEB:45, 47-49, 51; MAR:72, 96, 99, 103, 166; APR:177, 191-193; MAY:220, 229;

COOPERATION--SOCIAL MAR:100; APR:191;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 5; FEB:43, 45, 47-49, 51; MAR:94-96, 98-100, 103, 166; APR:190-193; MAY:220-221, 229;

COOPERATIVES APR:193;

COPYRIGHT FEB:67;

CORRIGENDUM FEB:69-70; MAR:172;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COSTA RICA MAR:96, 101; MAY:222;  
COTE D'IVOIRE FEB:49, 59-63; APR:176, 179, 209;  
COTTON JAN:8; MAR:76;  
COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE MAR:107, 171;  
COUNCIL OF EUROPE MAR:125, 134, 147-148;  
CREDITS JAN:6-12, 14, 17-18; MAR:76-86, 88-92; APR:177-183, 185-189, 209; MAY:216-219;  
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:6-12, 14, 18; MAR:76-80, 82-86, 88-90, 92; APR:177-183, 185-189, 208-209; MAY:216-219;  
CRIMINAL MATTERS JAN:3-4, 35-36, 40; FEB:44-45, 47, 51; MAR:75, 94, 100, 110, 118-119, 130-132, 146-148, 159, 165, 170; APR:209; MAY:227, 232, 239, 242;  
CSC (SAFE CONTAINERS) FEB:60;  
CUBA FEB:44; MAR:101;  
CULTURAL MATTERS JAN:3, 34, 37; FEB:44, 47-48, 67; MAR:72, 94-95, 107, 121, 135; APR:176; MAY:220;  
CULTURAL RIGHTS JAN:21; MAY:239;  
CUSTOMS JAN:21; FEB:50; MAR:93, 98, 129-130, 167; MAY:215, 227;  
CYPRUS JAN:2, 23-24; MAR:73, 113, 115, 117, 121-124, 128, 136-137, 157-160; APR:190, 194; MAY:219, 238, 240;  
CZECHOSLOVAKIA JAN:4, 18, 40; FEB:45; MAR:71, 163; APR:174, 176-177, 190, 195; MAY:215, 231, 235, 238, 244;  
DANGEROUS GOODS JAN:20; MAY:246;  
DATA PROCESSING FEB:66; MAR:74, 158; APR:192;  
DEBTS MAY:224;  
DECEASED PERSONS MAR:149;  
DEGREES-DIPLOMAS JAN:37; FEB:46; MAR:72, 95, 120-121, 130;  
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:44;  
DEMOCRATIC YEMEN MAY:218;  
DEMOGRAPHY MAY:223;  
DENMARK JAN:4-5, 18; FEB:44, 56, 64, 68; MAR:71-72, 75-76, 113, 115-120, 128, 132, 136-137, 139, 141, 144-145, 151, 159; APR:201, 206-207; MAY:215, 235, 238, 244, 247;  
DETERGENTS MAR:144;  
DEVELOPMENT JAN:7-8, 10-12, 14, 16-18; FEB:49, 70; MAR:71, 76-80, 82-86, 88-90, 92, 97, 99, 103-107, 166; APR:185, 187-189, 209; MAY:216, 218;  
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAR:82, 103-107; APR:192;  
DEVELOPMENT--RURAL JAN:15-17; FEB:43; MAR:76, 78, 88, 164; APR:175, 178, 192;  
DIPLOMATIC RELATIONS FEB:55; MAR:165; APR:209;  
DISARMAMENT JAN:36-37; MAR:164; APR:202-203; MAY:241-242;  
DISASTER RELIEF APR:197-198; MAY:245;  
DISCRIMINATION JAN:23; FEB:65; MAR:162; APR:199, 208; MAY:238;  
DISEASES MAR:93;  
DISPUTES--SETTLEMENT MAR:126;  
DJIBOUTI FEB:46; MAR:79, 93-94;  
DOCKS JAN:24; MAY:237;  
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:33; MAY:222;  
DOCUMENTS--PUBLIC JAN:33;  
DOMINICA JAN:1; MAR:90; APR:180;  
DOMINICAN REPUBLIC FEB:51; MAR:101;  
DRAINAGE JAN:11; APR:183;  
DROUGHT MAR:80, 84;  
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC JAN:19;  
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN JAN:5;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES MAR:106;  
ECONOMIC INTEGRATION MAR:73;  
ECONOMIC MATTERS JAN:17-18; FEB:46, 51; MAR:94, 96-97; MAY:217-218;  
ECONOMIC RIGHTS JAN:21; MAY:239;  
ECUADOR JAN:14, 24; FEB:66; MAR:72, 85, 101, 170; MAY:222, 227, 240;  
EDUCATION JAN:8-10, 37; FEB:48; MAR:72, 77-78, 83, 91, 95, 145-146, 165; APR:188; MAY:216, 220, 236;  
EGYPT JAN:1, 3, 13; FEB:43, 47, 57, 59, 66;  
EL SALVADOR JAN:41; MAR:101; MAY:223;  
EMPLOYMENT FEB:65; MAR:95, 163; APR:173, 196, 207; MAY:233-236, 239;  
EMPLOYMENT POLICIES MAY:237;  
ENERGY JAN:40; MAR:80, 87, 89; APR:175, 183, 186;  
ENERGY--ATOMIC MAR:99, 166;  
ENERGY--ELECTRIC JAN:12-15; MAR:87; APR:180, 185, 188-189;  
ENERGY--NUCLEAR MAR:72, 99, 166; APR:192, 197-198; MAY:224, 245;  
ENERGY--THERMAL MAR:80;  
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) MAR:164;  
ENVIRONMENT JAN:18, 24; FEB:57-58, 62, 67; MAR:144, 153, 164-165; APR:199;  
EQUATORIAL GUINEA APR:174; MAY:239;  
ETHIOPIA JAN:3, 10; MAR:80; APR:174, 183;  
EUROPE JAN:20; MAR:73-76, 113-137, 141-158, 160; MAY:246;  
EUROPEAN AND MEDITERRANEAN PLANT PROTECTION ORGANIZATION MAR:97;  
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS MAR:145;  
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS MAR:113-114, 145;  
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:18; MAR:101, 126, 129, 134; MAY:215;  
EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION MAY:223;  
EUROPEAN TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION MAR:96;  
EVIDENCE JAN:34-35; MAY:231;  
EXPERTS MAR:73;  
EXTRADITION MAR:100, 127-128; MAY:222;  
FAEROE ISLANDS FEB:44; MAR:71, 76, 141, 144; APR:206;  
FALKLAND ISLANDS JAN:2, 22-23; MAR:159; MAY:231;  
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAR:156;  
FAMILY MATTERS FEB:65; MAR:74, 88, 94, 158; APR:208; MAY:238;  
FARMERS MAR:147;  
FERTILIZERS JAN:12;  
FIJI JAN:2, 35; MAR:101; APR:189;  
FILM PRODUCTION FEB:47;  
FINANCE COMPANIES MAR:77;  
FINANCIAL MATTERS JAN:4-5; FEB:46, 59; MAR:82, 92-93, 107; APR:173, 175, 196; MAY:217, 223;  
FINLAND JAN:5-6, 18, 21, 33; FEB:44, 55-56; MAR:71, 101-102, 119, 128, 132, 153, 159-160, 163, 172; APR:200, 206-207; MAY:215, 225, 228, 235, 238, 244-245, 247;  
FIREARMS MAR:152;  
FISCAL EVASION--PREVENTION FEB:45; MAR:99, 102; APR:176, 201, 205; MAY:230;  
FISHERIES JAN:10-11; MAR:89; APR:190; MAY:246;  
FISHING JAN:23; MAY:236;  
FLACSO MAR:165;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FLOODS APR:183;  
FOOD JAN:41; MAR:156, 165; APR:190-191, 207; MAY:222, 246;  
FOREIGNERS MAR:133; MAY:244;  
FORESTRY JAN:6; FEB:48; MAR:85; MAY:217;  
FRANCE JAN:1, 5, 18, 34-35; FEB:46-50, 64-66, 70; MAR:73-76, 93-98, 109-112, 114-116, 118-120, 122-123, 125, 127, 129, 132, 136-137, 141, 145, 148, 151, 157-158, 160-162, 167; APR:173, 192, 195-196, 210-213; MAY:215, 228-229;  
FREE TRADE APR:200; MAY:244-245;  
FRENCH EUROPEAN DEPARTMENTS MAR:76;  
FRENCH OVERSEAS DEPARTMENTS MAR:76;  
FRIENDSHIP JAN:3-4; MAR:71; APR:193;  
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:3-4; MAR:71; APR:193;  
FRONTIER TRAFFIC MAR:167;  
FRONTIER WORKERS FEB:47; MAR:162;  
FRONTIERS JAN:18, 33; FEB:44, 47-48, 65-66; MAR:151, 161-162, 167; APR:190, 193, 195-196;  
GAMBIA MAR:77, 97; APR:203;  
GAS JAN:10; APR:188;  
GATT JAN:29-33;  
GENEVA CONVENTIONS MAR:169;  
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:18; FEB:44-45, 54-55, 62; MAR:101-102; APR:174, 200; MAY:219-220, 225, 227, 245;  
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:5, 18, 40; FEB:48-49, 58, 64, 70; MAR:74, 76, 97, 102, 113, 115-117, 119-120, 124, 134, 136-137, 143, 152-153, 155-156, 161; APR:175, 190, 199; MAY:215, 222, 228;  
GHANA JAN:3-4; MAR:71-72, 98, 165; APR:196; MAY:216-217, 221;  
GIBRALTAR JAN:23; MAR:159; MAY:231;  
GILBERT ISLANDS MAR:156;  
GIRO TRANSFERS JAN:27; APR:212;  
GRANTS MAY:223;  
GREECE JAN:34; FEB:60; MAR:111, 114-115, 118-119, 131, 133, 141, 143, 149-150, 152, 154, 159; MAY:246;  
GREENLAND FEB:44; MAR:71, 76, 144; APR:206;  
GRENADE JAN:12, 37;  
GUATEMALA FEB:56, 69; MAR:101, 164-165; MAY:239;  
GUERNSEY JAN:23; MAR:140, 151, 156, 158, 160; MAY:215, 231;  
GUINEA MAR:77; APR:209; MAY:218;  
GUINEA-BISSAU JAN:9;  
GUYANA JAN:2; MAR:101, 169; APR:174; MAY:239;  
HABITAT MAR:153;  
HAITI MAR:83;  
HANDICAPPED FEB:65; MAR:163;  
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAY:231;  
HEALTH JAN:6, 24; FEB:65; MAR:88, 90, 98, 154, 163; APR:177-178, 182-183, 192, 207; MAY:218, 237, 239;  
HERITAGE--CULTURAL JAN:37; MAR:76, 160;  
HERITAGE--NATURAL JAN:37;  
HIGH SEAS FEB:57, 62; MAY:240;  
HIGHWAYS JAN:6-7; FEB:47; MAR:77, 82-84, 91-92; APR:184, 209; MAY:218;  
HOLIDAYS MAR:155, 162;  
HONDURAS MAR:101; MAY:222;  
HONG KONG JAN:2; MAR:156, 159; MAY:231;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HOSTAGES JAN:40; MAR:110; MAY:227;  
HOTEL-KEEPERS MAR:137;  
HOUSING MAR:107; MAY:221;  
HUMAN RIGHTS JAN:21-22; FEB:53; MAR:73-74, 110-119, 145, 157-158, 165, 170; APR:174, 199-200, 209; MAY:227, 239, 242;  
HUMANITARIAN MATTERS MAR:169-170; MAY:239;  
HUNGARY JAN:1, 17-18, 25-28; FEB:44, 50; MAR:72, 99-101, 163, 168; MAY:220;  
HYDROELECTRIC POWER MAR:81;  
  
ICELAND FEB:44, 46, 56; MAR:71, 113, 115-117, 119, 127-128, 130, 132, 152, 160; APR:206; MAY:215;  
ICJ JURISDICTION JAN:19; APR:194;  
IFAD MAR:166;  
IMPORTS-EXPORTS JAN:34; MAY:215, 227;  
INDIA JAN:12-13; FEB:58, 67; MAR:90, 98, 101, 166, 168, 172; APR:174, 177, 181-183, 197-198; MAY:215, 230;  
INDONESIA JAN:19; FEB:63, 70; MAR:89, 99; APR:188;  
INDUSTRY JAN:13, 17; FEB:51; MAR:79, 81-82, 91, 94-95, 97, 104-105, 162; APR:187; MAY:233, 235;  
INFORMATION MAR:155; APR:176; MAY:246;  
INFORMATION--EXCHANGE FEB:68; MAR:142-143;  
INFORMATION--PROTECTION MAR:74, 158;  
INMARSAT FEB:61; MAR:169; MAY:244;  
INSTITUTIONS MAY:217;  
INSURANCE--SICKNESS FEB:49;  
INSURANCE--UNEMPLOYMENT FEB:56;  
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK MAR:103;  
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS FEB:66;  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS MAY:246;  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FEB:50; MAR:99, 108, 164; MAY:224;  
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:12-17, 40; MAR:77, 80-82, 85-93, 107; APR:177-182, 184-189, 208-209;  
INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY FEB:67;  
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JAN:19; APR:194;  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:6-12, 14, 17-18; MAR:76-80, 82-86, 88-90, 92; APR:177-183, 185-189, 208-209;  
MAY:216-219;  
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION FEB:52;  
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT MAR:166;  
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:22-23;  
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:61; MAR:169; MAY:244;  
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND FEB:60;  
INTERNATIONAL ORGANISATION OF LEGAL METROLOGY MAR:105;  
INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION MAY:231;  
INVENTIONS MAR:150;  
INVESTMENTS MAR:101-102; APR:173; MAY:224;  
INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:101-102; APR:173; MAY:224;  
INVESTMENTS--PROMOTION MAR:101-102; APR:173; MAY:224;  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) APR:174;  
IRAQ FEB:43, 66;  
IRELAND JAN:18; MAR:113, 115-117, 119-120, 149-150, 165; MAY:215;  
IRRIGATION JAN:12-13; MAR:79-80, 85, 88, 93; APR:178, 184; MAY:219;  
ISLAMIC DEVELOPMENT BANK MAR:106;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ISLE OF MAN JAN:22-23; MAR:140, 150-151, 156, 159-160; MAY:215, 231;

ISRAEL JAN:1; FEB:48, 61; MAR:120; APR:210-212; MAY:215, 219, 244;

ITALY JAN:1; FEB:43, 48, 54, 63, 66; MAR:100, 113, 115-117, 119-120, 128, 132-133, 138, 141, 148, 150-152, 154-155, 160, 172; APR:175, 190, 195; MAY:220;

JAMAICA JAN:14, 36; FEB:63; MAR:90, 101; APR:174;

JAPAN MAR:99, 101; APR:192; MAY:215;

JERSEY MAR:140, 151, 156, 158, 160; MAY:215;

JORDAN JAN:38; FEB:43; APR:174, 197-198; MAY:215;

JUDGEMENTS MAR:74, 148, 158; MAY:222;

JUDICIAL ASSISTANCE FEB:45; MAR:100;

JUDICIAL MATTERS FEB:45; MAR:100, 130-132; MAY:222;

JUTE APR:209;

KENYA JAN:4, 21; APR:202; MAY:216;

KIRIBATI JAN:38; FEB:63;

LABOUR JAN:23-24; FEB:51, 64-65; MAR:98, 100, 162-163; APR:191, 207-208; MAY:223, 233-238;

LAND BERLIN MAR:74, 76, 113, 115-117, 134, 136-137, 143, 152-153;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC APR:189;

LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM MAR:105;

LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAR:165;

LAW OF TREATIES JAN:40; MAY:230;

LAW--FOREIGN MAR:142-143;

LEGAL AID MAR:147;

LEGAL MATTERS JAN:4, 33-35, 40; FEB:58; MAR:73-74, 127-128, 133, 137-143, 145, 147-148, 150, 156-158, 169-170; APR:175, 194, 206; MAY:222, 230-231, 239, 241, 244;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:33; MAR:143;

LESOTHO JAN:1, 3-4, 29-33; MAY:215;

LIABILITY--CIVIL FEB:58, 64; MAR:137;

LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:58, 64; MAY:241;

LIBERIA JAN:3;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:3; APR:174;

LIBYAN ARAB REPUBLIC APR:208;

LIECHTENSTEIN JAN:18; MAR:111, 114, 145, 151;

LIPTAKO-GOURMA REGION INTEGRATED DEVELOPMENT AUTHORITY MAR:106;

LIVESTOCK MAR:93, 150; APR:183;

LOAD LINES FEB:57;

LOANS JAN:4, 13-17, 40; MAR:77, 80-82, 85-93, 107; APR:177-182, 184, 187-189, 204, 209;

LOANS--DEVELOPMENT MAR:86-87, 90;

LOANS--GUARANTEE JAN:12-15, 17; MAR:87, 89, 91-93; APR:178-179, 185-186, 189, 208;

LUXEMBOURG JAN:5, 18; FEB:50, 53, 66; MAR:74, 113, 115-119, 139-140, 149-150, 155-157, 159, 163; MAY:231, 234;

MACAU MAR:99;

MACHINERY MAY:236;

MADAGASCAR JAN:7-8; MAR:79; APR:173, 196; MAY:215;

MAINTENANCE--ROADS APR:190;

MALAWI JAN:2; MAR:101; APR:191, 202-203; MAY:240-241;

MALAYSIA JAN:2, 15; FEB:45; MAR:101, 166; APR:189, 197-198; MAY:215;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MALDIVES JAN:5; FEB:63; MAY:229;  
MALI JAN:3;  
MALTA FEB:67; MAR:113, 115, 117, 126;  
MANAGEMENT (ENTERPRISES) MAR:79; APR:176, 206; MAY:217-218;  
MANO RIVER UNION MAR:104;  
MAPS APR:190;  
MARITIME MATTERS JAN:23, 34; FEB:43, 45, 57, 61-64; MAR:93-94; MAY:233;  
MARKETING MAY:246;  
MARRIAGE MAR:150;  
MAURITANIA MAR:164; APR:191; MAY:224;  
MAURITIUS FEB:48; MAR:91, 101, 168; APR:205; MAY:215, 221, 224;  
MEDICAL CARE MAR:124-125; APR:177; MAY:225;  
MEDICINE MAR:126, 129-130, 154;  
MEDITERRANEAN SEA JAN:24; FEB:67;  
MERCENARIES JAN:3;  
METALS--PRECIOUS APR:206;  
METEOROLOGY FEB:59;  
METROLOGY MAR:105;  
MEXICO JAN:21, 39; FEB:44; MAR:92, 98; APR:174, 185; MAY:235, 238, 245;  
MILITARY MATTERS JAN:36, 38; FEB:49; MAR:94, 137-140, 164; APR:205; MAY:241, 243;  
MINERAL RESOURCES APR:193;  
MINES MAY:234-235;  
MINIMUM AGE MAY:236;  
MINING MAR:78; APR:208;  
MISSIONS FEB:56;  
MONACO FEB:50; MAR:94;  
MONETARY MATTERS FEB:46, 55;  
MONEY ORDERS JAN:27; APR:212;  
MONGOLIA JAN:4; FEB:44; APR:174; MAY:230;  
MONTSERRAT JAN:2, 23; MAR:156, 159;  
MOON APR:202;  
MOROCCO JAN:14; FEB:47; MAR:85-86; APR:184;  
MOTOR VEHICLES JAN:20; FEB:54; MAR:109-110, 155, 172; APR:195; MAY:228-229;  
MOVEMENT OF PERSONS MAR:75, 159;  
MOZAMBIQUE MAR:85; APR:183, 204;  
MULTILATERAL JAN:1-3, 5, 18, 20-21, 24; FEB:43-44, 54; MAR:71, 73-76, 98-99, 101, 109-110, 113, 115-118, 124, 126, 128-129, 131, 134, 136-138, 140, 144, 157, 164, 172; APR:174, 195; MAY:215, 223, 228-229, 246;  
MUTUAL ASSISTANCE FEB:44-45, 50; MAR:107, 130-132, 171; APR:173, 196;  
MUTUAL RELATIONS MAR:104, 108;  
NAOS AGREEMENT FEB:59;  
NARCOTICS JAN:38-39; FEB:58-59; MAR:100; APR:200-201; MAY:243;  
NATIONALITY MAR:137-140;  
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION MAR:71, 84;  
NAURU JAN:19;  
NAVIGATION JAN:24; FEB:56-57, 59-62; APR:179; MAY:224, 247;  
NEAR EAST FEB:43;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NEPAL FEB:48, 67; MAR:88; APR:208; MAY:219;

NETHERLANDS JAN:5-6, 18, 20; FEB:53-54; MAR:73, 109, 113, 115-117, 119-120, 127-128, 131-132, 137, 139-140, 144, 146-148, 150-152, 156-157, 159, 163; APR:208; MAY:215, 221, 223, 231;

NETHERLANDS ANTILLES MAR:113, 115-117, 119, 137, 139-140, 146, 152;

NEW ZEALAND JAN:2; FEB:45; MAR:169; MAY:215;

NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:29; APR:213;

NICARAGUA JAN:6; FEB:53; MAR:101, 168; APR:191, 209-212;

NIGER JAN:3; APR:174, 185-186;

NIGERIA FEB:60; APR:174, 176, 200, 204;

NIUE ISLAND JAN:2; MAR:169;

NON-METROPOLITAN TERRITORIES OF FRANCE MAR:116;

NORDIC COUNTRIES FEB:44; MAR:71; APR:207;

NORDIC FUND MAR:71;

NORWAY JAN:18, 25-29; FEB:44, 56; MAR:71, 74, 101, 113, 115-117, 119-120, 122, 127-128, 132, 136-137, 139-140, 153, 160; APR:206-207; MAY:215, 231, 235, 238;

NUCLEAR DAMAGE APR:197-198; MAY:245;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:192;

NUCLEAR MATERIALS MAR:99, 166; MAY:245;

NUCLEAR POWER PLANTS MAR:72;

NUCLEAR REACTORS MAY:224;

NUCLEAR RESEARCH MAR:99, 166;

NURSING PERSONNEL APR:207;

OCCUPATIONAL DISEASES FEB:65; MAR:98, 163; MAY:239;

OFFENDERS MAR:75, 146, 155, 159;

OFFICES FEB:69-70;

OIL FEB:56-58; APR:207;

OLD AGE ALLOWANCE MAR:123-124;

OLIVE OIL APR:207;

OMAN MAR:91, 94, 165;

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY MAR:104;

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE MAR:106;

OUTER SPACE APR:202; MAY:241;

OUTER SPACE TREATY APR:202;

PAKISTAN JAN:11-12; FEB:43; MAR:92, 101, 166; APR:186-187;

PANAMA FEB:61; MAR:101;

PAPUA NEW GUINEA FEB:69; MAR:101;

PARAGUAY MAY:221;

PARCEL POST JAN:25, 27; APR:209, 212;

PASSENGER SHIPS MAR:164; APR:200;

PASSPORTS JAN:1;

PATENTS MAR:119-120, 150;

PAYMENTS FEB:55;

PENAL RECORD FEB:51;

PENSIONS MAY:244;

PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA JAN:3;

PERMANENT SECRETARIAT OF THE GENERAL TREATY ON CENTRAL AMERICAN ECONOMIC INTEGRATION MAR:105;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PERSONNEL JAN:35-36, 38; FEB:69; MAR:96; APR:202-205; MAY:221, 223, 240-243;  
PERU JAN:22; FEB:53, 58, 61; MAR:101, 110-111; APR:192, 199-200; MAY:227, 234, 237;  
PETROLEUM JAN:13-14; MAR:84, 86-87; APR:193;  
PHARMACOLOGY MAR:154;  
PHILIPPINES JAN:15; MAR:101; APR:174;  
PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS MAR:156, 159;  
PLANNING MAY:218;  
PLANTS JAN:6; MAR:96; MAY:225;  
POLAND JAN:20; FEB:44-45; APR:174; MAY:220, 245;  
POLITICAL RIGHTS JAN:22; FEB:53; MAR:110-111; APR:199-200; MAY:227;  
POLLUTION JAN:18; FEB:56-58, 60, 62, 64; MAY:237;  
POPULATION JAN:1; MAR:90; APR:174;  
PORTS JAN:7, 15; MAR:81;  
PORTUGAL FEB:62; MAR:73-74, 91, 99-100, 111-114, 116, 119, 121-125, 134, 141-143, 147, 152, 160, 167; APR:188, 209; MAY:215;  
POSTAL SERVICE JAN:25-29; APR:209-213;  
PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:50; MAR:73, 156-157, 164, 169; APR:198; MAY:244;  
PROFESSIONS JAN:37;  
PROPERTY MATTERS JAN:34; MAR:168;  
PROPERTY--CULTURAL JAN:34; FEB:44, 67;  
PROPERTY--INTELLECTUAL FEB:67; MAR:135-137;  
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS MAR:169;  
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:59; APR:201;  
PUBLIC WORKS MAR:82, 85; APR:176, 184-186, 206; MAY:217-218, 237;  
PUNJAB JAN:11;  
QATAR FEB:61; APR:174;  
RADIOLOGY APR:198; MAY:245;  
RAILWAYS FEB:48; MAR:161; APR:192;  
RED SEA JAN:34;  
REFUGEES MAR:129, 151;  
REGIONAL CENTRE ON AGRARIAN REFORM AND RURAL DEVELOPMENT FOR THE NEAR EAST FEB:43;  
REGIONS MAR:106; MAY:246;  
REPATRIATION JAN:22-23;  
REPUBLIC OF KOREA MAR:101, 107, 161, 166; MAY:215, 241-242;  
RESCUE FEB:63;  
RESEARCH JAN:10-11; FEB:48; MAR:99, 103, 166; APR:177, 181, 192; MAY:224;  
RESOURCES--NATURAL MAR:71;  
RHINE RIVER JAN:5, 24; FEB:70;  
ROAD TRAFFIC FEB:54; MAR:155, 167;  
ROADS JAN:9; FEB:47, 54; APR:173, 188-189; MAY:217;  
ROMANIA MAY:219;  
RUBBER MAR:86; APR:177;  
RWANDA JAN:3; MAR:82-83; APR:178; MAY:220, 229;  
SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:166; MAY:245;  
SAFETY--LIFE JAN:24; FEB:61; MAY:237;  
SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:25-29;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SAINT HELENA JAN:2, 23; MAR:159;  
SAINT HELENA AND DEPENDENCIES MAR:156, 159;  
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:61;  
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:1, 21; MAR:164;  
SAN MARINO MAR:121; APR:210-213; MAY:236-239;  
SAO TOME AND PRINCIPE APR:186, 191;  
SATELLITES FEB:61;  
SAUDI ARABIA JAN:1, 37; MAR:169;  
SAVINGS JAN:28; APR:213;  
SCHOOLS MAR:95;  
SCIENTIFIC MATTERS JAN:3, 5; FEB:45, 47-49; MAR:72, 96, 149; MAY:220, 229;  
SCIENTIFIC, TECHNICAL AND RESEARCH COMMISSION - ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY MAR:103;  
SEA JAN:36; FEB:56-57, 59-61, 63; MAY:224, 235, 240-241;  
SEA--TERRITORIAL MAY:224;  
SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:36; MAY:241;  
SEABED JAN:36; MAY:241;  
SEAMEN JAN:22-23; FEB:63; MAY:236;  
SEEDS MAR:80;  
SENEGAL JAN:3, 6-7; MAR:97, 153; APR:174;  
SERVICES MAR:78; MAY:216;  
SEWERAGE JAN:15; APR:181, 187, 189;  
SEYCHELLES JAN:3; MAY:242-243;  
SINGAPORE MAR:166;  
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:180;  
SOCIAL INSURANCE MAR:161;  
SOCIAL MATTERS FEB:51; MAR:92, 100, 124-125, 132-133, 147, 161, 165; APR:191; MAY:239;  
SOCIAL RIGHTS JAN:21; MAY:239;  
SOCIAL SECURITY JAN:5, 24, 39; FEB:49; MAR:72, 96-97, 102, 121-124, 141-142, 161, 172; APR:191; MAY:221-223, 225, 240;  
SOLOMON ISLANDS JAN:21;  
SOMALIA JAN:10; MAR:83-84; MAY:216, 224;  
SOUTH AFRICA FEB:63; MAR:101; APR:197-198; MAY:215;  
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS MAY:231;  
SPACE FEB:49; APR:192-193, 202; MAY:241;  
SPAIN JAN:5, 18, 24; FEB:50-51, 59, 66; MAR:73-75, 99-100, 111-112, 114, 118, 120-125, 127-128, 130, 136-137, 144, 147-148, 151, 153-154, 158, 160, 167; APR:191; MAY:215, 222, 230, 232, 239-240;  
SPECIAL FUND JAN:6-9;  
SPORTS MAR:75, 160; APR:174, 196-197;  
SRI LANKA JAN:2, 25-27; FEB:63; MAR:79, 102, 166; APR:181, 202-203;  
STATISTICS MAY:223, 235, 238;  
STRUCTURAL ADJUSTMENT MAR:88, 90, 92; APR:186;  
STUDENTS MAR:95, 145-146;  
STUDIES--FEASIBILITY APR:175;  
SUBSCRIPTIONS JAN:29; APR:213;  
SUDAN JAN:3, 8-9; MAR:84; APR:188;  
SUGAR JAN:14; MAR:101, 168; MAY:230;  
SURINAME MAR:113, 115, 117;  
SWAZILAND MAR:101; APR:203-204; MAY:215;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SWEDEN JAN:18, 21, 33; FEB:44, 56; MAR:71, 73-75, 98, 101, 113, 115-120, 128, 131, 135-139; APR:199, 206-207; MAY:215, 223, 235;

SWITZERLAND JAN:5, 18; FEB:47, 65-66; MAR:111, 114, 119-120, 127, 130, 141, 143, 151, 156-158, 162; APR:173, 195-196; MAY:215, 220, 229, 235, 238, 240;

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:1, 3; FEB:43; MAR:71-72; APR:209;

TAXATION JAN:34; FEB:45-47; MAR:93, 96, 99, 102, 162; APR:173, 176, 196, 205-206; MAY:221, 230;

TAXATION--CAPITAL MAR:99, 102; APR:176, 205;

TAXATION--DOUBLE FEB:45-46; MAR:96, 99, 102; APR:173, 176, 196, 201, 205; MAY:221, 230;

TAXATION--INCOME FEB:45; MAR:96, 99, 102; APR:176, 201, 205; MAY:221, 230;

TEA MAY:231;

TECHNOLOGY JAN:5; FEB:45, 47, 68; MAR:94-96, 99, 166; APR:188; MAY:220, 229;

TELECOMMUNICATIONS JAN:14, 39; FEB:55; MAR:89-90; APR:192;

TELEVISION MAR:135-137;

TERRITORIES MAR:151;

TERRORISM MAR:148;

TEXTILES MAR:78; APR:209;

THAILAND JAN:17; FEB:51; MAR:86, 166, 168; MAY:224, 230, 246;

TOGO FEB:43, 49; MAR:89, 111; APR:174;

TOKELAU ISLANDS JAN:2; MAR:169;

TONGA JAN:36;

TORTURE MAR:170; MAY:239;

TOURISM JAN:2; MAY:219-220, 222;

TRADE JAN:1, 21, 29-33, 40; FEB:46, 59, 64; MAR:92, 101, 155, 164, 168; APR:178, 193, 199-200; MAY:219, 230, 244-245, 247;

TRADE LAW JAN:34-35; MAY:231;

TRADE-MARKS FEB:53; MAR:168;

TRAINEES MAR:161;

TRAINING FEB:46, 49, 63; MAR:78-79, 83, 86, 95, 99, 166; MAY:223;

TRAINING--VOCATIONAL FEB:46, 49; MAR:86, 95; APR:181; MAY:239;

TRANSIT APR:195-196;

TRANSPORT JAN:20, 24, 34-36, 38; FEB:57, 65-66; MAR:100, 144, 160-161; APR:175, 179-180, 185, 195-196, 204; MAY:221, 242, 246;

TRANSPORT--AIR JAN:1, 24, 35-36; FEB:44, 46; MAR:160-161; APR:192, 204; MAY:221, 240, 242;

TRANSPORT--MARITIME FEB:45-46, 57, 59-60; MAR:164; APR:175, 200;

TRANSPORT--MERCANDISE JAN:38; MAR:100, 165; MAY:246;

TRANSPORT--PASSENGERS MAR:100;

TRANSPORT--ROAD JAN:20, 34, 38; FEB:47; MAR:100; MAY:246;

TRANSPORT--SEA MAR:164; APR:200;

TRAVEL MAR:125, 134;

TRAVELLERS' CHEQUES JAN:27; APR:212;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:40; MAY:230;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:2; FEB:68; MAR:166;

TRUST FUNDS MAR:106; MAY:229;

TUNISIA JAN:3; FEB:43; MAR:91, 95, 168; APR:179; MAY:227;

TURKEY JAN:15, 18; MAR:73, 90, 113, 115, 117, 124-125, 136-137, 141, 143, 153, 159; APR:189; MAY:221;

TURKS AND CAICOS ISLANDS MAR:156;

UGANDA JAN:17-18; MAR:84; APR:174, 199-201; MAY:217;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:18; APR:174;

UNEMPLOYMENT FEB:44, 56;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:2, 5, 18, 20; FEB:44, 58, 60; MAR:96, 98, 101; APR:174, 190; MAY:221, 224;  
UNITED ARAB EMIRATES FEB:58-59; APR:197-198;  
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2, 18, 20-22, 34-36, 38-39; FEB:57, 60, 70; MAR:75, 97, 113, 115, 117,  
119-120, 133, 136-138, 144, 150-151, 153, 156, 158-160; APR:176, 201-205; MAY:215, 223-224, 231, 235, 238, 240-243;  
UNITED NATIONS MAR:107; APR:174, 190;  
UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) JAN:19; MAR:98;  
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:5; FEB:43; MAR:73; MAY:223, 229;  
UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:198;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:52, 69-70; APR:176, 206; MAY:221, 226;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS FUND FOR POPULATION ACTIVITIES) JAN:1;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JAN:41; MAR:103-107; APR:206; MAY:229;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) FEB:69; MAR:71;  
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME FEB:69;  
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION FEB:67; MAR:165; APR:199;  
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES APR:191;  
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION MAR:107-108, 171; APR:192;  
UNITED NATIONS SPECIAL FUND APR:200;  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:3; APR:204;  
UNITED STATES OF AMERICA JAN:1, 18, 24, 34-35, 38-41; FEB:49, 68; MAR:71, 75, 99, 101, 160; APR:191; MAY:224, 232, 243;  
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:25-26; APR:209-211;  
UNIVERSITIES FEB:66; MAR:95, 120-121, 130; APR:189;  
URANIUM MAY:224;  
URBAN DEVELOPMENT MAR:77, 79, 90; APR:180, 182, 185, 209;  
URUGUAY FEB:65; MAR:87-88, 100-101; APR:174;  
UTTAR PRADESH APR:182;  
  
VENEZUELA FEB:46, 51, 63, 66; MAR:95;  
VESSELS JAN:23; FEB:57, 59, 62; MAR:163; MAY:234-235;  
VETERINARY MEDICINE FEB:50; APR:190, 207;  
VIET NAM JAN:4; MAR:99; APR:176, 197-198;  
VISAS JAN:1, 3, 6; MAR:72, 102, 129;  
VOLUNTEERS FEB:49; MAR:97;  
  
WAGES JAN:23; MAY:235;  
WAR VICTIMS MAR:169;  
WATER RESOURCES JAN:15; MAR:144; APR:181-183, 189, 208;  
WATERCOURSES JAN:33; FEB:50, 70;  
WEAPONS MAR:110;  
WEAPONS--NUCLEAR JAN:36; MAY:241;  
WEATHER STATIONS FEB:59;  
WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAR:103;  
WEST AFRICAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:104;  
WETLANDS FEB:67; MAR:165; APR:199;  
WHEAT JAN:40-41; MAR:155-156;  
WILDLIFE MAR:153;  
WILLS MAR:148; MAY:230;  
WOMEN JAN:23; APR:199; MAY:234;  
WOOD JAN:24; FEB:56;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

WORK HOURS MAY:235;  
WORKERS FEB:47, 64-65; MAR:73, 157, 162; APR:173, 196, 208; MAY:237-238;  
WORKERS--FOREIGN MAR:162;  
WORKERS--MIGRANT MAR:73, 157;  
WORKERS--PROTECTION FEB:64-65; MAR:98, 163; APR:208; MAY:237-239;  
WORLD FOOD COUNCIL APR:190;  
  
YEMEN MAR:86;  
YOUTH MAR:134;  
YUGOSLAVIA JAN:1, 18, 40; FEB:60, 65; MAR:89, 102, 121; APR:173, 196, 207; MAY:215;  
ZAIRE JAN:3; FEB:43; MAR:78; APR:179-180, 208; MAY:215, 217;  
ZAMBIA JAN:1, 3, 11, 38; APR:196, 200, 205; MAY:215, 243;  
ZIMBABWE JAN:4, 21; MAR:88, 168; APR:174; MAY:215;

CUMULATIVE (1988) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION  
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 APR:198;  
00588 MAY:233;  
00590 MAY:233;  
00593 MAY:233;  
00597 MAR:162;  
00598 MAY:234;  
00602 MAR:162;  
00606 JAN:22-23;  
00611 MAR:163;  
00614-00615 MAY:234;  
00627 MAY:234;  
00635 MAY:235;  
00638 MAY:235;  
00814 JAN:29-33;  
00891 APR:201;  
01374 MAY:240;  
01879 MAR:160;  
02138 FEB:69;  
02181 JAN:23;  
02889 MAR:111-119;  
02952 MAR:119;  
02953 MAR:120;  
02954 MAR:120-121;  
02955 MAR:121;  
02956 MAR:121-122;  
02957 MAR:123-124;  
02958 MAR:124-125;  
04414 MAR:161;  
04565 MAR:125;  
04646 MAR:126;  
04714 FEB:56;  
04739 FEB:64; APR:199;  
04789 JAN:20; FEB:54; MAR:109-110, 172; APR:195; MAY:228-229;  
05022 MAR:126;  
05146 MAR:127-128;  
05334 MAR:164;  
05375 MAR:129;  
05377 MAR:129-130;  
05604 APR:200;  
05949 MAY:236;  
06119 FEB:66;  
06369 MAR:130;  
06465 MAY:240;  
06841 MAR:130-132;  
07310 FEB:55;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07413 MAY:230;  
07515 APR:200;  
07625 JAN:33;  
07659 MAR:132-133;  
07660 MAR:133;  
07717 MAY:236;  
07909 MAR:134;  
07910 MAR:134-135;  
07950 MAR:135;  
07951 MAR:135-137;  
08008 MAR:168;  
08548 MAR:137;  
08564 FEB:57;  
08644 JAN:34;  
08843 APR:202;  
08844 JAN:25-26; APR:209-211;  
08940 JAN:20; MAY:246;  
09065 MAR:137-140;  
09067 MAR:141;  
09159 FEB:57;  
09281 MAR:141-142;  
09298 JAN:23;  
09431 MAY:231;  
10108 FEB:53;  
10306 JAN:24;  
10346 MAR:142-143;  
10714 MAR:161;  
10716 FEB:65-66; APR:195-196;  
11174 JAN:34;  
11209 MAR:143;  
11210-11211 MAR:144;  
11213 MAR:145;  
11806 JAN:34;  
11827 JAN:33;  
12060-12061 APR:202;  
12140 JAN:34-35; MAR:172; MAY:231;  
12325 JAN:35;  
12369 MAY:244;  
12396 APR:202; MAY:240;  
12397 APR:203; MAY:241;  
12400 JAN:35;  
12419 MAR:145-146;  
12631 APR:203;  
12975 JAN:36;  
13053 JAN:39;  
13216 JAN:24;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

13444 FEB:67;  
13678 JAN:36; MAY:241;  
13696 APR:206;  
13786 APR:206;  
13810 MAY:241;  
13901 MAR:161;  
14049 FEB:57;  
14066 MAR:161;  
14097 FEB:58;  
14098 MAR:146;  
14118 JAN:36; MAY:242;  
14151 APR:201;  
14152 FEB:58; APR:201;  
14222 MAR:146;  
14449 JAN:21;  
14531 JAN:21; MAY:239;  
14583 FEB:67; MAR:165; APR:199;  
14601 MAY:230;  
14668 JAN:22; FEB:53; MAR:110-111; APR:199-200; MAY:227;  
14696 MAR:165;  
14782 FEB:66;  
14860 JAN:37; APR:203; MAY:242;  
14861 MAY:242;  
14862 MAY:236;  
14956 FEB:59; APR:201;  
15032 MAY:236;  
15066 FEB:56;  
15121 MAR:165; MAY:246;  
15147 FEB:59;  
15312 APR:208;  
15396 APR:208;  
15410 MAR:165; APR:209;  
15511 JAN:37;  
15705 FEB:54;  
15756 FEB:59;  
15821 APR:203;  
15824 FEB:59-60;  
15850 APR:204;  
16041 MAR:166;  
16198 FEB:60;  
16730 JAN:40;  
16743 FEB:54;  
17084 APR:204;  
17119 MAR:164;  
17146 FEB:60;  
17512-17513 MAR:169;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17583 FEB:55;  
17825 MAR: 146-147;  
17826-17827 MAR: 147;  
17828 MAR: 148;  
17852 MAR: 164;  
17865 MAR: 148;  
17866-17867 MAR: 149;  
17868-17869 MAR: 150;  
17906 FEB:64; MAY:237;  
17907 APR:207;  
17936 APR:204;  
17948 FEB:61;  
17989 APR:204;  
18232 JAN:40; MAY:230;  
18828 MAY:231;  
18961 FEB:61;  
19183 MAY:237;  
19609 FEB:55;  
19653 MAY:237;  
19799 MAR: 172;  
  
20358 MAY:239;  
20367 JAN:37;  
20378 APR:199;  
20390 JAN:38;  
20401 MAR: 150;  
20402 MAR: 151;  
20691 JAN:24; MAY:237;  
20722 MAR: 167;  
20729 MAY:242;  
20730 MAY:243;  
20934 APR:205;  
20936 JAN:38; APR:205; MAY:243;  
20967 MAR: 151;  
21157-21158 MAR: 152;  
21159 MAR: 153;  
21179 APR:205; MAY:243;  
21200 MAR: 154;  
21255 MAY:244;  
21256 APR:200; MAY:245;  
21264 FEB:62;  
21518 JAN:38;  
21537 MAR: 154;  
21538 MAR: 155;  
21886 FEB:62;  
21931 JAN:40; MAR:110; MAY:227;  
22032 FEB:67;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22265 FEB:69;  
22282 MAR:169; MAY:244;  
22344 APR:208;  
22345 FEB:65;  
22346 FEB:65; APR:208; MAY:238;  
22380 MAR:164; APR:200;  
22416-22417 MAR:155;  
22484 FEB:62;  
22495 MAR:110;  
22514 MAY:232;  
22672 APR:209;  
22930 MAR:167;  
23001 FEB:63;  
23043 MAR:172;  
23045 MAY:229;  
23056 FEB:55;  
23183 APR:207;  
23317 JAN:24; FEB:56;  
23431 FEB:56;  
23432 JAN:41; APR:206; MAY:229;  
23439 FEB:65; MAR:163;  
23487 FEB:68;  
23489 FEB:63;  
23574 FEB:69;  
23679 JAN:26; APR:211;  
23680-23682 JAN:27; APR:212;  
23683-23685 JAN:28; APR:213;  
23686 JAN:29; APR:213;  
23703 JAN:38-39; MAY:243;  
24032 JAN:39;  
24079 JAN:24; FEB:67;  
24237 JAN:40-41; MAR:155-156;  
24238 FEB:69;  
24372 FEB:70;  
24404 APR:197; MAY:245;  
24591 APR:207;  
24604 FEB:68; MAR:109;  
24631 MAR:166; MAY:245;  
24635 FEB:64;  
24643 APR:198; MAY:245;  
24651 MAY:246;  
24693 FEB:70;  
24705 FEB:70;  
24841 MAR:170; MAY:239;  
25056 APR:209;  
25416 APR:209;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25567 JAN: 1, 21; MAR: 164;  
25568-25570 JAN: 1;  
25571 JAN: 2, 21;  
25572 JAN: 2;  
25573-25576 JAN: 3;  
25577-25582 JAN: 4;  
25583-25587 JAN: 5;  
25588-25592 JAN: 6;  
25593-25596 JAN: 7;  
25597-25600 JAN: 8;  
25601-25604 JAN: 9;  
25605-25608 JAN: 10;  
25609-25612 JAN: 11;  
25613-25616 JAN: 12;  
25617-25620 JAN: 13;  
25621-25624 JAN: 14;  
25625-25628 JAN: 15;  
25629-25632 JAN: 16;  
25633-25636 JAN: 17;  
25637-25638 JAN: 18;  
25639-25640 JAN: 19;  
25641-25644 FEB: 43;  
25645-25648 FEB: 44;  
25649-25654 FEB: 45;  
25655-25660 FEB: 46;  
25661-25663 FEB: 47;  
25664 FEB: 47; MAR: 162;  
25665 FEB: 47;  
25666-25671 FEB: 48;  
25672-25677 FEB: 49;  
25678-25682 FEB: 50;  
25683-25687 FEB: 51;  
25688-25691 MAR: 71;  
25692-25697 MAR: 72;  
25698 MAR: 73;  
25699 MAR: 73, 156-157;  
25700 MAR: 73, 157;  
25701-25702 MAR: 74, 158;  
25703 MAR: 75, 159;  
25704 MAR: 75, 160;  
25705 MAR: 76, 160;  
25706-25707 MAR: 76;  
25708-25711 MAR: 77;  
25712-25715 MAR: 78;  
25716-25719 MAR: 79;  
25720-25723 MAR: 80;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25724-25727 MAR:81;  
25728-25731 MAR:82;  
25732-25735 MAR:83;  
25736-25739 MAR:84;  
25740-25743 MAR:85;  
25744-25747 MAR:86;  
25748-25751 MAR:87;  
25752-25755 MAR:88;  
25756-25759 MAR:89;  
25760-25763 MAR:90;  
25764-25767 MAR:91;  
25768-25771 MAR:92;  
25772-25776 MAR:93;  
25777-25781 MAR:94;  
25782-25786 MAR:95;  
25787-25791 MAR:96;  
25792-25797 MAR:97;  
25798 MAR:98;  
25799 MAR:98, 163; MAY:239;  
25800-25802 MAR:98;  
25803 MAR:99, 166;  
25804-25806 MAR:99;  
25807-25810 MAR:100;  
25811 MAR:101, 168; MAY:230;  
25812 MAR:101;  
25813-25817 MAR:102;  
25818-25819 APR:173, 196;  
25820-25821 APR:173;  
25822 APR:174, 196-197;  
25823-25824 APR:174;  
25825-25829 APR:175;  
25830 APR:176;  
25831 APR:176, 206;  
25832-25834 APR:176;  
25835-25838 APR:177;  
25839-25842 APR:178;  
25843-25846 APR:179;  
25847-25850 APR:180;  
25851-25854 APR:181;  
25855-25858 APR:182;  
25859-25862 APR:183;  
25863-25866 APR:184;  
25867-25870 APR:185;  
25871-25874 APR:186;  
25875-25878 APR:187;  
25879-25882 APR:188;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25883-25886 APR:189;  
25887-25891 APR:190;  
25892-25896 APR:191;  
25897-25902 APR:192;  
25903-25908 APR:193;  
25909 APR:194;  
25910 MAY:215, 227;  
25911-25914 MAY:216;  
25915-25918 MAY:217;  
25919-25922 MAY:218;  
25923-25927 MAY:219;  
25928-25932 MAY:220;  
25933 MAY:220, 229;  
25934-25938 MAY:221;  
25939 MAY:222, 240;  
25940-25943 MAY:222;  
25944 MAY:223, 238;  
25945-25947 MAY:223;  
25948-25952 MAY:224;  
25953-25955 MAY:225;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00209 FEB:69;  
00984 FEB:52;  
00985-00989 MAR:103;  
00990-00994 MAR:104;  
00995-00999 MAR:105;  
01000-01004 MAR:106;  
01005-01006 MAR:107;  
01007 MAR:107, 171;  
01008-01009 MAR:107;  
01010 MAR:108;  
01011 MAY:226;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00547 MAY:247;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1988

Nos.	25567 - 25640	:	JANUARY
Nos.	25641 - 25687	:	FEBRUARY
Nos.	25688 - 25817	:	MARCH
Nos.	25818 - 25909	:	APRIL
Nos.	25910 - 25955	:	MAY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1988

No.	984	:	FEBRUARY
Nos.	985 - 1010	:	MARCH
No.	1011	:	MAY

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1988) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:29; AVR:213;  
ACCIDENTS MARS:162-163; AVR:197-198; MAI:234, 245;  
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) MARS:165; MAI:246;  
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:33; MAI:222;  
ACTES PUBLICS JAN:33;  
ADDITIF FEV:69; MARS:172;  
ADMINISTRATION MARS:154-155; MAI:237;  
ADOPTION MARS:141;  
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:20; MAI:246;  
AERONEFS JAN:35; MARS:93;  
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:35-36, 40; MARS:110; MAI:227, 242;  
AEROPORTS MARS:93;  
AFGHANISTAN FEV:60;  
AFRIQUE JAN:3, 17; AVR:186;  
AFRIQUE DU SUD FEV:63; MARS:101; AVR:197-198; MAI:215;  
AGE MINIMUM MAI:236;  
AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE MARS:103;  
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE FEV:50; MARS:99, 108, 164; MAI:224;  
AGRICOLE--PRODUITS JAN:40-41; FEV:68; MARS:101, 109, 155-156, 168; AVR:207; MAI:230;  
AGRICULTEURS MARS:147;  
AGRICULTURE JAN:2, 8, 10-12, 21; FEV:43; MARS:83-84, 86, 91, 166; AVR:177-179, 181-182, 187, 192; MAI:216, 233, 235;  
AJUSTEMENT STRUCTUREL MARS:88, 90, 92; AVR:186;  
AKROTIRI ET DHEKELIA MARS:156, 159; MAI:231;  
ALBANIE FEV:55; AVR:206, 210-212;  
ALGERIE FEV:50-51; MARS:95, 161; AVR:184, 197-198;  
ALIMENTATION JAN:41; MARS:156, 165; AVR:190-191, 207; MAI:222, 246;  
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:5, 18, 40; FEV:48-49, 58, 64, 70; MARS:74, 76, 97, 102, 113, 115-117, 119-120, 124, 134, 136-137, 143, 152-153, 155-156, 161; AVR:175, 190, 199; MAI:215, 222, 228;  
AMAZONE AVR:193;  
AMITIE JAN:3-4; MARS:71; AVR:193;  
AMITIE-COOPERATION JAN:3-4; MARS:71; AVR:193;  
ANDHRA PRADESH JAN:12-13;  
ANGUILLA JAN:2, 22-23; MARS:159; AVR:201; MAI:231;  
ANIMAUX MARS:150, 152;  
ANIMAUX--SANTE MARS:93, 144, 152; MAI:216;  
ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV:57, 61-62; AVR:174;  
ANTILLES NEERLANDAISES MARS:113, 115-117, 119, 137, 139-140, 146, 152;  
APARTHEID AVR:174, 196-197; MAI:242;  
ARABIE SAOUDITE JAN:1, 37; MARS:169;  
ARBITRAGE FEV:64; MARS:160; AVR:199;  
ARBITRALES--SENTENCES FEV:64; AVR:199;  
ARCHITECTURE MARS:76, 160;  
ARGENTINE JAN:1, 33; FEV:49, 57; MARS:98, 101, 172; AVR:190, 208; MAI:241;  
ARMES MARS:110;  
ARMES A FEU MARS:152;  
ARMES NUCLEAIRES JAN:36; MAI:241;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARUBA MARS:112-115, 117-119, 121, 126, 129-131, 133, 135, 138-140, 142-145, 148-149, 152, 154;  
ASIE ET PACIFIQUE FEV:55; MARS:164; MAI:246;  
ASSISTANCE JAN:35-36, 38; FEV:44-45, 47, 49-50, 56; MARS:78-79, 82, 87, 89, 96-97, 99-100, 106; AVR:176, 178, 183, 200, 202-205;  
MAI:240-243;  
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE FEV:50; AVR:173, 196, 206;  
ASSISTANCE ALIMENTAIRE JAN:41; MARS:156; AVR:191; MAI:222;  
ASSISTANCE JUDICIAIRE MARS:147;  
ASSISTANCE JURIDIQUE JAN:4;  
ASSISTANCE MUTUELLE FEV:44-45, 50; MARS:107, 130-132, 171; AVR:173, 196;  
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:35-36; AVR:202-204; MAI:240-241;  
ASSISTANCE TECHNIQUE MARS:78, 82, 86-87, 89; AVR:178, 183;  
ASSISTANCE--INDUSTRIELLE MARS:79;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:6-12, 14, 17-18; MARS:76-80, 82-86, 88-90, 92; AVR:177-183, 185-189, 208-209;  
MAI:216-219;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE MAI:231;  
ASSOCIATIONS AVR:175;  
ASSURANCE--CHOMAGE FEV:56;  
ASSURANCE--MALADIE FEV:49;  
ASSURANCES SOCIALES MARS:161;  
ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:59;  
AUSTRALIE JAN:2; FEV:56, 62, 69; MARS:99, 120, 164, 166, 168; AVR:197-198, 210-212; MAI:215, 222, 232, 235, 238, 241;  
AUTORITE DE DEVELOPPEMENT INTEGRÉ DU LIPTAKO-GOURMA MARS:106;  
AUTRICHE JAN:2, 18, 21; FEV:64; MARS:72-73, 95, 113, 115-120, 127-128, 132, 141, 146, 150, 157-159, 172; AVR:190, 197; MAI:215,  
219-220, 235, 238;  
AVIATION JAN:24, 36; MARS:93, 161; AVR:204; MAI:242;  
BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:37; AVR:203; MAI:242;  
BAHAMAS JAN:37; AVR:174;  
BAHREIN FEV:70; AVR:199;  
BANGLADESH JAN:2, 14, 34; FEV:55, 69; MARS:85, 166; AVR:173, 183, 197-198; MAI:217;  
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:96, 107;  
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MAI:226;  
BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE MARS:105;  
BANQUE INTERAMERIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:103;  
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:12-17, 40; MARS:77, 80-82, 85-93, 107; AVR:177-182, 184-189,  
208-209;  
BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:106;  
BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:103;  
BARBADE MARS:168; AVR:174;  
BATELIERS JAN:5;  
BELGIQUE JAN:1, 5, 18, 34; FEV:43, 53; MARS:73, 113, 115-117, 119-120, 123, 136-137, 148, 151, 157-158; AVR:207-208; MAI:215,  
221, 230, 233-236;  
BELIZE MARS:87, 101, 156;  
BENIN JAN:3, 36; MARS:97;  
BERLIN-OUEST JAN:18; MARS:155-156; MAI:215;  
BERMUDES JAN:2, 22-23;  
BIOLOGIE MARS:134-135, 149;  
BIRMANIE FEV:57, 59, 61; MARS:78; AVR:188;  
BLE JAN:40-41; MARS:155-156;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BOIS JAN:24; FEV:56;  
BOLIVIE MARS:92; AVR:176, 185, 197, 206;  
BOTSWANA JAN:2; FEV:47; MARS:77, 162; MAI:215;  
BRESIL JAN:1, 5, 15-17; MARS:93, 101; AVR:175, 180-181, 191-193; MAI:220, 230;  
BREVETS MARS:119-120, 150;  
BRUNEI DARUSSALAM JAN:35-36; FEV:57, 59;  
BULGARIE JAN:3-4, 18; FEV:44-45; MARS:72, 110; AVR:174, 197-198; MAI:219;  
BUREAU ANNEXE AVR:191;  
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE FEV:66;  
BUREAUX FEV:69-70;  
BURKINA FASO JAN:3, 12; FEV:67; MARS:78;  
BURUNDI MARS:83; MAI:218;  
CACAO FEV:68; MARS:89, 109;  
CAFE MARS:89;  
CAMEROUN FEV:63-64; MARS:110; AVR:177;  
CANADA JAN:5, 18; FEV:63; MARS:75, 97, 101, 159, 161, 168; MAI:215, 225, 232, 244;  
CAOUTCHOUC MARS:86; AVR:177;  
CAP-VERT MAI:221;  
CARTES AVR:190;  
CASTER JUDICIAIRE FEV:51;  
CENTRALES NUCLEAIRES MARS:72;  
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS FEV:67;  
CENTRE REGIONAL DE REFORME AGRAIRE ET DE DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE PROCHE-ORIENT FEV:43;  
CHARBON AVR:193;  
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:2, 21, 41; FEV:55, 61, 67; MARS:166; AVR:206; MAI:229;  
CHEMINS DE FER FEV:48; MARS:161; AVR:192;  
CHEQUES DE VOYAGE JAN:27; AVR:212;  
CHILI JAN:25-29; FEV:63, 66; MARS:164; MAI:219;  
CHINE JAN:1, 6; FEV:44-46, 48, 55; MARS:72, 80-82, 99, 102, 163; AVR:187, 192, 197-198; MAI:218, 220;  
CHOMAGE FEV:44, 56;  
CHYPRE JAN:2, 23-24; MARS:73, 113, 115, 117, 121-124, 128, 136-137, 157-160; AVR:190, 194; MAI:219, 238, 240;  
CIJ--JURIDITION JAN:19; AVR:194;  
CINEMATOGRAPHIE FEV:47;  
CIRCULATION ROUTIERE FEV:54; MARS:155, 167;  
CIVILES--QUESTIONS FEV:45; MARS:93; MAI:222, 232;  
COLIS POSTAUX JAN:25, 27; AVR:209, 212;  
COLLISIONS (NAVIGATION) FEV:59-60;  
COLOMBIE JAN:13; FEV:57, 61; AVR:178-179, 192-193; MAI:242;  
COMITE CONJOINT MARS:104;  
COMMERCE JAN:1, 21, 29-33, 40; FEV:46, 59, 64; MARS:92, 101, 155, 164, 168; AVR:178, 193, 199-200; MAI:219, 230, 244-245, 247;  
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:1, 34-35; FEV:46; MARS:164; MAI:222, 224, 231;  
COMMISSION CONJOINTE FEV:51;  
COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE JAN:19;  
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES JAN:5;  
COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:145;  
COMMISSION SCIENTIFIQUE, TECHNIQUE ET DE LA RECHERCHE - ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE MARS:103;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST MARS:104;  
COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST MARS:106;  
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:18; MARS:101, 126, 129, 134; MAI:215;  
COMORES MARS:78; MAI:216;  
COMPTABILITE MARS:79;  
COMPTE CHEQUES POSTAUX JAN:27; AVR:212;  
CONFERENCES-REUNIONS JAN:5, 19; AVR:174, 190;  
CONFLITS CIVILS MARS:75, 160;  
CONGES MARS:155, 162;  
CONGO JAN:37; FEV:69; MARS:92, 101; AVR:184; MAI:242;  
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:190;  
CONSEIL D'ASSISTANCE ECONOMIQUE MUTUELLE MARS:107, 171;  
CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS DU GOLFE PERSIQUE MARS:106;  
CONSEIL DE L'EUROPE MARS:125, 134, 147-148;  
CONSTRUCTION JAN:13; MARS:97; AVR:173, 190;  
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:44-45; MARS:71, 98; AVR:174; MAI:221;  
CONTENEURS JAN:7, 21; FEV:60;  
CONTRATS JAN:1, 21; MARS:164;  
CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:37; AVR:203; MAI:242;  
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) MARS:164;  
COOPERANTS JAN:36; MARS:96;  
COOPERATION JAN:1-5; FEV:43-52, 57, 66; MARS:71-72, 93-100, 103-108, 126, 130-132, 135, 147, 151, 166, 171; AVR:175, 177, 190-193, 206; MAI:215, 219-222, 226-227, 229, 239;  
COOPERATION AGRICOLE AVR:192;  
COOPERATION COMMERCIALE AVR:193;  
COOPERATION CULTURELLE JAN:3-4; FEV:47-48; MARS:72, 94, 103; MAI:220;  
COOPERATION ECONOMIQUE FEV:46, 50-51; MARS:94, 96-97; AVR:204; MAI:219, 221;  
COOPERATION EDUCATIVE FEV:48; MARS:72, 95; MAI:220;  
COOPERATION FINANCIERE FEV:46, 50; AVR:175;  
COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:51; MARS:94, 97, 107; MAI:221;  
COOPERATION JURIDIQUE MARS:94; AVR:206;  
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:3-5; FEV:45, 47-49, 51; MARS:72, 96, 99, 103, 166; AVR:177, 191-193; MAI:220, 229;  
COOPERATION SOCIALE MARS:100; AVR:191;  
COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 5; FEV:43, 45, 47-49, 51; MARS:94-96, 98-100, 103, 166; AVR:190-193; MAI:220-221, 229;  
COOPERATIVES AVR:193;  
COSTA RICA MARS:96, 101; MAI:222;  
COTE D'IVOIRE FEV:49, 59-63; AVR:176, 179, 209;  
COTON JAN:8; MARS:76;  
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:113-114, 145;  
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JAN:19; AVR:194;  
COURS D'EAU JAN:33; FEV:50, 70;  
CREANCES-DETTES FEV:64; MARS:137;  
CREDITS JAN:6-12, 14, 17-18; MARS:76-86, 88-92; AVR:177-183, 185-189, 209; MAI:216-219;  
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:6-12, 14, 18; MARS:76-80, 82-86, 88-90, 92; AVR:177-183, 185-189, 208-209; MAI:216-219;  
CSC (SECURITE DES CONTENEURS) FEV:60;  
CUBA FEV:44; MARS:101;  
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:3, 34, 37; FEV:44, 47-48, 67; MARS:72, 94-95, 107, 121, 135; AVR:176; MAI:220;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DANEMARK JAN:4-5, 18; FEV:44, 56, 64, 68; MARS:71-72, 75-76, 113, 115-120, 128, 132, 136-137, 139, 141, 144-145, 151, 159; AVR:201, 206-207; MAI:215, 235, 238, 244, 247;

DECES MARS:149;

DELINQUANTS MARS:75, 146, 155, 159;

DEMOGRAPHIE MAI:223;

DEPARTEMENTS EUROPEENS DE LA FRANCE MARS:76;

DEPARTEMENTS FRANCAIS D'OUTRE-MER MARS:76;

DESARMEMENT JAN:36-37; MARS:164; AVR:202-203; MAI:241-242;

DETERGENTS MARS:144;

DETGES MAI:224;

DEVELOPPEMENT JAN:7-8, 10-12, 14, 16-18; FEV:49, 70; MARS:71, 76-80, 82-86, 88-90, 92, 97, 99, 103-107, 166; AVR:185, 187-189, 209; MAI:216, 218;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:82, 103-107; AVR:192;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:15-17; FEV:43; MARS:76, 78, 88, 164; AVR:175, 179, 192;

DIFFERENDS--REGLEMENT MARS:126;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS FEV:55; MARS:165; AVR:209;

DIPLOMES JAN:37; FEV:46; MARS:72, 95, 120-121, 130;

DISCRIMINATION JAN:23; FEV:65; MARS:162; AVR:199, 208; MAI:238;

DJIBOUTI FEV:46; MARS:79, 93-94;

DOCKS JAN:24; MAI:237;

DOMANIALES--QUESTIONS JAN:34; MARS:168;

DOMINIQUE JAN:1; MARS:90; AVR:180;

DOMMAGES NUCLEAIRES AVR:197-198; MAI:245;

DONS MAI:223;

DOUANES JAN:21; FEV:50; MARS:93, 98, 129-130, 167; MAI:215, 227;

DRAINAGE JAN:11; AVR:183;

DROIT CIVIL JAN:4, 34-35; MAI:230-231;

DROIT COMMERCIAL JAN:34-35; MAI:231;

DROIT D'AUTEUR FEV:67;

DROIT DES TRAITES JAN:40; MAI:230;

DROIT ETRANGER MARS:142-143;

DROITS CIVILS JAN:22; FEV:53; MARS:110-111; AVR:199-200; MAI:227;

DROITS CULTURELS JAN:21; MAI:239;

DROITS DE L'HOMME JAN:21-22; FEV:53; MARS:73-74, 110-119, 145, 157-158, 165, 170; AVR:174, 199-200, 209; MAI:227, 239, 242;

DROITS ECONOMIQUES JAN:21; MAI:239;

DROITS POLITIQUES JAN:22; FEV:53; MARS:110-111; AVR:199-200; MAI:227;

DROITS SOCIAUX JAN:21; MAI:239;

ECOLES MARS:95;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:17-18; FEV:46, 51; MARS:94, 96-97; MAI:217-218;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:15; AVR:181, 187, 189;

EGYPTE JAN:1, 3, 13; FEV:43, 47, 57, 59, 66;

EL SALVADOR JAN:41; MARS:101; MAI:223;

ELEVAGE MARS:93, 150; AVR:183;

EMIRATS ARABES UNIS FEV:58-59; AVR:197-198;

EMPLOI FEV:65; MARS:95, 163; AVR:173, 196, 207; MAI:233-236, 239;

EMPLOI--POLITIQUE MAI:237;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EMPRUNTS JAN:4, 13-17, 40; MARS:77, 80-82, 85-93, 107; AVR:177-182, 184, 187-189, 204, 209;  
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MARS:86-87, 90;  
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:12-15, 17; MARS:87, 89, 91-93; AVR:178-179, 185-186, 189, 208;  
ENERGIE JAN:40; MARS:80, 87, 89; AVR:175, 183, 186;  
ENERGIE ATOMIQUE MARS:99, 166;  
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:12-15; MARS:87; AVR:180, 185, 188-189;  
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE MARS:81;  
ENERGIE NUCLEAIRE MARS:72, 99, 166; AVR:192, 197-198; MAI:224, 245;  
ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES AVR:192;  
ENERGIE THERMALE MARS:80;  
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS MARS:74, 141, 150, 158; MAI:231-235;  
ENGRAIS JAN:12;  
ENSEIGNEMENT JAN:8-10, 37; FEV:48; MARS:72, 77-78, 83, 91, 95, 145-146, 165; AVR:188; MAI:216, 220, 236;  
ENTRAIDE JUDICIAIRE FEV:45; MARS:100;  
ENTRAINEMENT FEV:46, 49, 63; MARS:78-79, 83, 86, 95, 99, 166; MAI:223;  
ENTRETIEN ROUTIER AVR:190;  
ENVIRONNEMENT JAN:18, 24; FEV:57-58, 62, 67; MARS:144, 153, 164-165; AVR:199;  
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:28; AVR:213;  
EPARGNE JAN:28; AVR:213;  
EQUATEUR JAN:14, 24; FEV:66; MARS:72, 85, 101, 170; MAI:222, 227, 240;  
ESPACE FEV:49; AVR:192-193, 202; MAI:241;  
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE AVR:202; MAI:241;  
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) AVR:202;  
ESPAGNE JAN:5, 18, 24; FEV:50-51, 59, 66; MARS:73-75, 99-100, 111-112, 114, 118, 120-125, 127-128, 130, 136-137, 144, 147-148, 151, 153-154, 158, 160, 167; AVR:191; MAI:215, 222, 230, 232, 239-240;  
ETATS ARABES JAN:37;  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1, 18, 24, 34-35, 38-41; FEV:49, 68; MARS:71, 75, 99, 101, 160; AVR:191; MAI:224, 232, 243;  
ETHIOPIE JAN:3, 10; MARS:80; AVR:174, 183;  
ETUDES DE FAISABILITE AVR:175;  
ETUDIANTS MARS:95, 145-146;  
EUROPE JAN:20; MARS:73-76, 113-137, 141-158, 160; MAI:246;  
EVASION FISCALE--PREVENTION FEV:45; MARS:99, 102; AVR:176, 201, 205; MAI:230;  
EXPERTS MARS:73;  
EXPLOITATION MINIERE MARS:78; AVR:208;  
EXTRADITION MARS:100, 127-128; MAI:222;  
  
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MARS:165;  
FAMILLE--QUESTIONS FEV:65; MARS:74, 88, 94, 158; AVR:208; MAI:238;  
FAUNE MARS:153;  
FEMMES JAN:23; AVR:199; MAI:234;  
FIDA MARS:166;  
FIDJI JAN:2, 35; MARS:101; AVR:189;  
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:4-5; FEV:46, 59; MARS:82, 92-93, 107; AVR:173, 175, 196; MAI:217, 223;  
FINLANDE JAN:5-6, 18, 21, 33; FEV:44, 55-56; MARS:71, 101-102, 119, 128, 132, 153, 159-160, 163, 172; AVR:200, 206-207; MAI:215, 225, 228, 235, 238, 244-245, 247;  
FLACSO MARS:165;  
FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES FEV:69; MARS:71;  
FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MARS:106; MAI:229;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES FEV:60;  
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE MARS:166;  
FONDS MARINS JAN:36; MAI:241;  
FONDS NORDIQUE MARS:71;  
FONDS SPECIAL JAN:6-9;  
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES AVR:200;  
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:46, 49; MARS:86, 95; AVR:181; MAI:239;  
FRANCE JAN:1, 5, 18, 34-35; FEV:46-50, 64-66, 70; MARS:73-76, 93-98, 109-112, 114-116, 118-120, 122-123, 125, 127, 129, 132, 136-137, 141, 145, 148, 151, 157-158, 160-162, 167; AVR:173, 192, 195-196, 210-213; MAI:215, 228-229;  
FRONTIERES JAN:18, 33; FEV:44, 47-48, 65-66; MARS:151, 161-162, 167; AVR:190, 193, 195-196;  
GAMBIE MARS:77, 97; AVR:203;  
GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:166; MAI:245;  
GATT JAN:29-33;  
GAZ JAN:10; AVR:188;  
GENEVE--CONVENTIONS MARS:169;  
GESTION (ENTREPRISES) MARS:79; AVR:176, 206; MAI:217-218;  
GHANA JAN:3-4; MARS:71-72, 98, 165; AVR:196; MAI:216-217, 221;  
GIBRALTAR JAN:23; MARS:159; MAI:231;  
GRECE JAN:34; FEV:60; MARS:111, 114-115, 118-119, 131, 133, 141, 143, 149-150, 152, 154, 159; MAI:246;  
GRENADE JAN:12, 37;  
GROENLAND FEV:44; MARS:71, 76, 144; AVR:206;  
GUATEMALA FEV:56, 69; MARS:101, 164-165; MAI:239;  
GUERNSEY JAN:23; MARS:140, 151, 156, 158, 160; MAI:215, 231;  
GUERRE--VICTIMES MARS:169;  
GUINEE MARS:77; AVR:209; MAI:218;  
GUINEE EQUATORIALE AVR:174; MAI:239;  
GUINEE-BISSAU JAN:9;  
GUYANA JAN:2; MARS:101, 169; AVR:174; MAI:239;  
HABITAT MARS:153;  
HAITI MARS:83;  
HANDICAPES FEV:65; MARS:163;  
HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES AVR:191;  
HAUTE MER FEV:57, 62; MAI:240;  
HONDURAS MARS:101; MAI:222;  
HONG-KONG JAN:2; MARS:156, 159; MAI:231;  
HONGRIE JAN:1, 17-18, 25-28; FEV:44, 50; MARS:72, 99-101, 163, 168; MAI:220;  
HOTELIERS MARS:137;  
HUILE FEV:56-58; AVR:207;  
HUILE D'OLIVE AVR:207;  
HUMANITAIRE--QUESTIONS MARS:169-170; MAI:239;  
ILE DE MAN JAN:22-23; MARS:140, 150-151, 156, 159-160; MAI:215, 231;  
ILE NIUE JAN:2; MARS:169;  
ILES CAIMANES JAN:38-39; MARS:156, 159; MAI:231, 243;  
ILES COOK JAN:2; MARS:169;  
ILES FALKLAND JAN:2, 22-23; MARS:159; MAI:231;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MARS:156;  
ILES FEROE FEV:44; MARS:71, 76, 141, 144; AVR:206;  
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD MAI:231;  
ILES GILBERT MARS:156;  
ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO MARS:156, 159;  
ILES SALOMON JAN:21;  
ILES TOKELAOU JAN:2; MARS:169;  
ILES TURQUES ET CAIQUES MARS:156;  
ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:22-23; MARS:156; AVR:201;  
IMPORT-EXPORT JAN:34; MAI:215, 227;  
IMPOSITION JAN:34; FEV:45-47; MARS:93, 96, 99, 102, 162; AVR:173, 176, 196, 205-206; MAI:221, 230;  
IMPOSITION--DOUBLE FEV:45-46; MARS:96, 99, 102; AVR:173, 176, 196, 201, 205; MAI:221, 230;  
IMPOSITION--FORTUNE MARS:99, 102; AVR:176, 205;  
IMPOSITION--REVENU FEV:45; MARS:96, 99, 102; AVR:176, 201, 205; MAI:221, 230;  
INDE JAN:12-13; FEV:58, 67; MARS:90, 98, 101, 166, 168, 172; AVR:174, 177, 181-183, 197-198; MAI:215, 230;  
INDEMNISATION FEV:60; MARS:162;  
INDONESIE JAN:19; FEV:63, 70; MARS:89, 99; AVR:188;  
INDUSTRIE JAN:13, 17; FEV:51; MARS:79, 81-82, 91, 94-95, 97, 104-105, 162; AVR:187; MAI:233, 235;  
INFIRMIER--PERSONNEL AVR:207;  
INFORMATION MARS:155; AVR:176; MAI:246;  
INFORMATION--PROTECTION MARS:74, 158;  
INFORMATIQUE FEV:66; MARS:74, 158; AVR:192;  
INMARSAT FEV:61; MARS:169; MAI:244;  
INONDATIONS AVR:183;  
INSTITUTIONS MAI:217;  
INTEGRATION ECONOMIQUE MARS:73;  
INVENTIONS MARS:150;  
INVESTISSEMENTS MARS:101-102; AVR:173; MAI:224;  
INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:101-102; AVR:173; MAI:224;  
INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:101-102; AVR:173; MAI:224;  
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') AVR:174;  
IRAQ FEV:43, 66;  
IRLANDE JAN:18; MARS:113, 115-117, 119-120, 149-150, 185; MAI:215;  
IRRIGATION JAN:12-13; MARS:79-80, 85, 88, 93; AVR:178, 184; MAI:219;  
ISLANDE FEV:44, 46, 56; MARS:71, 113, 115-117, 119, 127-128, 130, 132, 152, 160; AVR:206; MAI:215;  
ISRAEL JAN:1; FEV:48, 61; MARS:120; AVR:210-212; MAI:215, 219, 244;  
ITALIE JAN:1; FEV:43, 48, 54, 63, 66; MARS:100, 113, 115-117, 119-120, 128, 132-133, 138, 141, 148, 150-152, 154-155, 160, 172; AVR:175, 190, 195; MAI:220;  
JAMAIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:3; AVR:174;  
JAMAIQUE JAN:14, 36; FEV:63; MARS:90, 101; AVR:174;  
JAPON MARS:99, 101; AVR:192; MAI:215;  
JERSEY MARS:140, 151, 156, 158, 160; MAI:215;  
JEUNESSE MARS:134;  
JORDANIE JAN:38; FEV:43; AVR:174, 197-198; MAI:215;  
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN:29; AVR:213;  
JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:45; MARS:100, 130-132; MAI:222;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JUGEMENTS MARS:74, 146, 158; MAI:222;  
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:4, 33-35, 40; FEV:58; MARS:73-74, 127-128, 133, 137-143, 145, 147-148, 150, 156-158, 169-170; AVR:175, 194, 206; MAI:222, 230-231, 239, 241, 244;  
JUTE AVR:209;  
  
KENYA JAN:4, 21; AVR:202; MAI:216;  
KIRIBATI JAN:38; FEV:63;  
  
LAND DE BERLIN MARS:74, 76, 113, 115-117, 134, 136-137, 143, 152-153;  
LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:33; MARS:143;  
LESOTHO JAN:1, 3-4, 29-33; MAI:215;  
LIBERIA JAN:3;  
LIBRE-ECHANGE AVR:200; MAI:244-245;  
LIECHTENSTEIN JAN:18; MARS:111, 114, 145, 151;  
LIGNES DE CHARGE FEV:57;  
LIVRES MARS:95;  
LOGEMENT MARS:107; MAI:221;  
LUNE AVR:202;  
LUXEMBOURG JAN:5, 18; FEV:50, 53, 66; MARS:74, 113, 115-119, 139-140, 149-150, 155-157, 159, 163; MAI:231, 234;  
  
MACAO MARS:99;  
MACHINES MAI:236;  
MADAGASCAR JAN:7-8; MARS:79; AVR:173, 196; MAI:215;  
MALADIES MARS:93;  
MALADIES PROFESSIONNELLES FEV:65; MARS:98, 163; MAI:239;  
MALAISIE JAN:2, 15; FEV:45; MARS:101, 166; AVR:189, 197-198; MAI:215;  
MALAWI JAN:2; MARS:101; AVR:191, 202-203; MAI:240-241;  
MALDIVES JAN:5; FEV:63; MAI:229;  
MALI JAN:3;  
MALTE FEV:67; MARS:113, 115, 117, 126;  
MANDATS JAN:27; AVR:212;  
MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:20; MAI:246;  
MARIAGE MARS:150;  
MARITIMES--QUESTIONS JAN:23, 34; FEV:43, 45, 57, 61-64; MARS:93-94; MAI:233;  
MAROC JAN:14; FEV:47; MARS:85-86; AVR:184;  
MARQUES DE COMMERCE FEV:53; MARS:168;  
MATIERES NUCLEAIRES MARS:99, 166; MAI:245;  
MAURICE FEV:48; MARS:91, 101, 168; AVR:205; MAI:215, 221, 224;  
MAURITANIE MARS:164; AVR:191; MAI:224;  
MEDECINE MARS:126, 129-130, 154;  
MEDECINE VETERINAIRE FEV:50; AVR:190, 207;  
MEDICAUX--SOINS MARS:124-125; AVR:177; MAI:225;  
MEDITERRANEE (MER) JAN:24; FEV:67;  
MER JAN:36; FEV:56-57, 59-61, 63; MAI:224, 235, 240-241;  
MER ROUGE JAN:34;  
MER TERRITORIALE MAI:224;  
MER--GENS DE JAN:22-23; FEV:63; MAI:236;  
MERCENAIRES JAN:3;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

METAUX PRECIEUX AVR:206;  
METEOROLOGIE FEV:59;  
METROLOGIE MARS:105;  
MEXIQUE JAN:21, 39; FEV:44; MARS:92, 98; AVR:174, 185; MAI:235, 238, 245;  
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:36, 38; FEV:49; MARS:94, 137-140, 164; AVR:205; MAI:241, 243;  
MINES MAI:234-235;  
MISSIONS FEV:56;  
MONACO FEV:50; MARS:94;  
MONETAIRES--QUESTIONS FEV:46, 55;  
MONGOLIE JAN:4; FEV:44; AVR:174; MAI:230;  
MONTSERRAT JAN:2, 23; MARS:156, 159;  
MOUVEMENT DE PERSONNES MARS:75, 159;  
MOZAMBIQUE MARS:85; AVR:183, 204;  
MULTILATERAL JAN:1-3, 5, 18, 20-21, 24; FEV:43-44, 54; MARS:71, 73-76, 98-99, 101, 109-110, 113, 115-118, 124, 126, 128-129, 131, 134, 136-138, 140, 144, 157, 164, 172; AVR:174, 195; MAI:215, 223, 228-229, 246;  
NAOS - ACCORD FEV:59;  
NATIONALITE MARS:137-140;  
NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:198;  
NAURU JAN:19;  
NAVIGATION JAN:24; FEV:56-57, 59-62; AVR:179; MAI:224, 247;  
NAVIRE--VOYAGEURS MARS:164; AVR:200;  
NEGOCIATION COLLECTIVE AVR:208;  
NEPAL FEV:48, 67; MARS:88; AVR:208; MAI:219;  
NICARAGUA JAN:6; FEV:53; MARS:101, 168; AVR:191, 209-212;  
NIGER JAN:3; AVR:174, 185-186;  
NIGERIA FEV:60; AVR:174, 176, 200, 204;  
NORDIQUES (PAYS) FEV:44; MARS:71; AVR:207;  
NORVEGE JAN:18, 25-29; FEV:44, 56; MARS:71, 74, 101, 113, 115-117, 119-120, 122, 127-128, 132, 136-137, 139-140, 153, 160; AVR:206-207; MAI:215, 231, 235, 238;  
NOUVELLE-ZELANDE JAN:2; FEV:45; MARS:169; MAI:215;  
OEUVRES ARTISTIQUES FEV:48;  
OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JAN:2, 21;  
OMAN MARS:91, 94, 165;  
ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:107;  
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE MARS:104;  
ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE MARS:106;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES MARS:107; AVR:174, 190;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) JAN:19; MARS:98;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:5; FEV:43; MARS:73; MAI:223, 229;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES ACTIVITES EN MATIERE DE POPULATION) JAN:1;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JAN:41; MARS:103-107; AVR:206; MAI:229;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:52, 69-70; AVR:176, 206; MAI:221, 226;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE FEV:67; MARS:165; AVR:199;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:107-108, 171; AVR:192;  
ORGANISATION EUROPEENNE DE TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITE MARS:96;

-----  
INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION EUROPEENNE ET MEDITERRANEEENNE POUR LA PROTECTION DES PLANTES MARS:97;  
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE MAI:223;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DE METROLOGIE LEGALE MARS:105;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES FEV:61; MARS:169; MAI:244;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:22-23;  
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES MAI:246;  
OTAGES JAN:40; MARS:110; MAI:227;  
UGANDA JAN:17-18; MARS:84; AVR:174, 199-201; MAI:217;  
  
PAIEMENTS FEV:55;  
PAKISTAN JAN:11-12; FEV:43; MARS:92, 101, 166; AVR:186-187;  
PANAMA FEV:61; MARS:101;  
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:69; MARS:101;  
PARAGUAY MAI:221;  
PASSEPORTS JAN:1;  
PATRIMOINE CULTUREL JAN:37; MARS:76, 160;  
PATRIMOINE NATUREL JAN:37;  
PAYS-BAS JAN:5-6, 18, 20; FEV:53-54; MARS:73, 109, 113, 115-117, 119-120, 127-128, 131-132, 137, 139-140, 144, 146-148, 150-152,  
156-157, 158, 163; AVR:208; MAI:215, 221, 223, 231;  
PECHERIE JAN:10-11; MARS:89; AVR:190; MAI:246;  
PECHES JAN:23; MAI:236;  
PENALES--QUESTIONS JAN:3-4, 35-36, 40; FEV:44-45, 47, 51; MARS:75, 94, 100, 110, 118-119, 130-132, 146-148, 159, 165, 170;  
AVR:209; MAI:227, 232, 239, 242;  
PENDJAB JAN:11;  
PENSIONS MAI:244;  
PEROU JAN:22; FEV:53, 58, 61; MARS:101, 110-111; AVR:192, 199-200; MAI:227, 234, 237;  
PERSONNEL JAN:35-36, 38; FEV:69; MARS:96; AVR:202-205; MAI:221, 223, 240-243;  
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT AVR:180;  
PETROLE JAN:13-14; MARS:84, 86-87; AVR:193;  
PHARMACOLOGIE MARS:154;  
PHILIPPINES JAN:15; MARS:101; AVR:174;  
POLLUTION JAN:18; FEV:56-58, 60, 62, 64; MAI:237;  
POLOGNE JAN:20; FEV:44-45; AVR:174; MAI:220, 245;  
POPULATION JAN:1; MARS:90; AVR:174;  
PORTS JAN:7, 15; MARS:81;  
PORTUGAL FEV:62; MARS:73-74, 91, 99-100, 111-114, 116, 119, 121-125, 134, 141-143, 147, 152, 160, 167; AVR:188, 209; MAI:215;  
POSTES JAN:25-29; AVR:209-213;  
PREUVES JAN:34-35; MAI:231;  
PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:50; MARS:73, 156-157, 164, 169; AVR:198; MAI:244;  
PROCEDURE CIVILE JAN:34-35; MAI:231;  
PROCHE ORIENT FEV:43;  
PRODUITS DE BASE JAN:24, 40-41; FEV:56, 68; MARS:101, 109, 155-156, 168; AVR:207, 209; MAI:215, 227, 230;  
PROFESSIONS JAN:37;  
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT FEV:69;  
PROJECTION MAI:218;  
PROPRIETE CULTURELLE JAN:34; FEV:44, 67;  
PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:67; MARS:135-137;  
PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE MARS:169;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:59; AVR:201;  
QATAR FEV:61; AVR:174;  
RADIODIFFUSION JAN:39; FEV:55; MARS:136-137;  
RADIOLOGIE AVR:198; MAI:245;  
RAPATRIEMENT JAN:22-23;  
REACTEUR NUCLEAIRE MAI:224;  
RECHERCHE JAN:10-11; FEV:48; MARS:99, 103, 166; AVR:177, 181, 192; MAI:224;  
RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:99, 166;  
RECOUVREMENTS JAN:28; AVR:213;  
RECTIFICATIF FEV:69-70; MARS:172;  
REFUGIES MARS:129, 151;  
REGIONS MARS:106; MAI:246;  
RELATIONS MUTUELLES MARS:104, 108;  
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE FEV:68; MARS:142-143;  
REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE AVR:208;  
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:1, 3; FEV:43; MARS:71-72; AVR:209;  
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:49, 54; MARS:76; AVR:178;  
REPUBLIQUE DE COREE MARS:101, 107, 161, 166; MAI:215, 241-242;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:18; FEV:44-45, 54-55, 62; MARS:101-102; AVR:174, 200; MAI:219-220, 225, 227, 245;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO AVR:189;  
REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:51; MARS:101;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:44;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA JAN:3;  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:18; AVR:174;  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:18; AVR:174;  
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:3; AVR:204;  
RESPONSABILITE CIVILE FEV:58, 64; MARS:137;  
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:58, 64; MAI:241;  
RESSORTISSANTS ETRANGERS MARS:133; MAI:244;  
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:15; MARS:144; AVR:181-183, 189, 208;  
RESSOURCES MINERALES AVR:193;  
RESSOURCES NATURELLES MARS:71;  
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION MARS:71, 84;  
RHIN JAN:5, 24; FEV:70;  
ROUMANIE MAI:219;  
ROUTES JAN:9; FEV:47, 54; AVR:173, 188-189; MAI:217;  
ROUTIERS--RESEAUX JAN:6-7; FEV:47; MARS:77, 82-84, 91-92; AVR:184, 209; MAI:218;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2, 18, 20-22, 34-36, 38-39; FEV:57, 60, 70; MARS:75, 97, 113, 115, 117, 119-120, 133, 136-138, 144, 150-151, 153, 156, 158-160; AVR:176, 201-205; MAI:215, 223-224, 231, 235, 238, 240-243;  
RWANDA JAN:3; MARS:82-83; AVR:178; MAI:220, 229;  
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:25-29;  
SAINT-MARIN MARS:121; AVR:210-213; MAI:236-239;  
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:61;  
SAINTE-HELENE JAN:2, 23; MARS:159;  
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES MARS:156, 159;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SALAIRES JAN:23; MAI:235;  
SANTE JAN:6, 24; FEV:65; MARS:88, 90, 98, 154, 163; AVR:177-178, 182-183, 192, 207; MAI:218, 237, 239;  
SAO TOME-ET-PRINCIPE AVR:186, 191;  
SATELLITES FEV:61;  
SAUVETAGE FEV:63;  
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:3, 5; FEV:45, 47-49; MARS:72, 96, 149; MAI:220, 229;  
SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:36; MAI:241;  
SECHERESSE MARS:80, 84;  
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE AVR:197-198; MAI:245;  
SECRETARIAT PERMANENT DU TRAITE GENERAL D'INTEGRATION ECONOMIQUE DE L'AMERIQUE LATINE MARS:105;  
SECRETARIAT POUR LES PAYS DU COMMONWEALTH MARS:104;  
SECURITE SOCIALE JAN:5, 24, 39; FEV:49; MARS:72, 96-97, 102, 121-124, 141-142, 161, 172; AVR:191; MAI:221-223, 225, 240;  
SECURITE--VIE JAN:24; FEV:61; MAI:237;  
SEMENCE (ENSEMENCEMENT) MARS:80;  
SENEGAL JAN:3, 6-7; MARS:97, 153; AVR:174;  
SERVICE COMMERCIAL MAI:246;  
SERVICES MARS:78; MAI:216;  
SEYCHELLES JAN:3; MAI:242-243;  
SIEGES (D'ORGANISATIONS) MAI:231;  
SINGAPOUR MARS:166;  
SOCIALES--QUESTIONS FEV:51; MARS:92, 100, 124-125, 132-133, 147, 161, 165; AVR:191; MAI:239;  
SOCIETE ANDINE DE DEVELOPPEMENT MARS:103;  
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE FEV:52;  
SOCIETES DE FINANCEMENT MARS:77;  
SOMALIE JAN:10; MARS:83-84; MAI:216, 224;  
SOUDAN JAN:3, 8-9; MARS:84; AVR:188;  
SPORTS MARS:75, 160; AVR:174, 196-197;  
SRI LANKA JAN:2, 25-27; FEV:63; MARS:79, 102, 166; AVR:181, 202-203;  
STAGIAIRES MARS:161;  
STATIONS METEOROLOGIQUES FEV:59;  
STATISTIQUES MAI:223, 235, 238;  
STUPEFIANTS JAN:38-39; FEV:58-59; MARS:100; AVR:200-201; MAI:243;  
SUCRE JAN:14; MARS:101, 168; MAI:230;  
SUEDE JAN:18, 21, 33; FEV:44, 56; MARS:71, 73-75, 98, 101, 113, 115-120, 128, 131, 135-139; AVR:199, 206-207; MAI:215, 223, 235;  
SUISSE JAN:5, 18; FEV:47, 65-66; MARS:111, 114, 119-120, 127, 130, 141, 143, 151, 156-158, 162; AVR:173, 195-196; MAI:215, 220, 229, 235, 238, 240;  
SURINAME MARS:113, 115, 117;  
SWAZILAND MARS:101; AVR:203-204; MAI:215;  
SYLVICULTURE JAN:6; FEV:48; MARS:85; MAI:217;  
SYSTEME ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN MARS:105;  
TCHECOSLOVAQUIE JAN:4, 18, 40; FEV:45; MARS:71, 163; AVR:174, 176-177, 190, 195; MAI:215, 231, 235, 238, 244;  
TECHNOLOGIE JAN:5; FEV:45, 47, 68; MARS:94-96, 99, 166; AVR:188; MAI:220, 229;  
TELECOMMUNICATIONS JAN:14, 39; FEV:55; MARS:89-90; AVR:192;  
TELEVISION MARS:135-137;  
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE MARS:156;  
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN MARS:159;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TERRITOIRES MARS: 151;  
TERRITOIRES NON-METROPOLITAINS DE FRANCE MARS: 116;  
TERRORISME MARS: 148;  
TESTAMENTS MARS: 148; MAI: 230;  
TEXTILES MARS: 78; AVR: 209;  
THAILANDE JAN: 17; FEV: 51; MARS: 86, 166, 168; MAI: 224, 230, 246;  
THE MAI: 231;  
TOGO FEV: 43, 49; MARS: 89, 111; AVR: 174;  
TONGA JAN: 36;  
TORTURE MARS: 170; MAI: 239;  
TOURISME JAN: 2; MAI: 219-220, 222;  
TRAFIC FRONTALIER MARS: 167;  
TRAITES-ACCORDS JAN: 40; MAI: 230;  
TRANSIT AVR: 195-196;  
TRANSPORT JAN: 20, 24, 34-36, 38; FEV: 57, 65-66; MARS: 100, 144, 160-161; AVR: 175, 179-180, 185, 195-196, 204; MAI: 221, 242, 246;  
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN: 38; MARS: 100, 165; MAI: 246;  
TRANSPORT--MER MARS: 164; AVR: 200;  
TRANSPORT--VOYAGEURS MARS: 100;  
TRANSPORTS AERIENS JAN: 1, 24, 35-36; FEV: 44, 46; MARS: 160-161; AVR: 192, 204; MAI: 221, 240, 242;  
TRANSPORTS MARITIMES FEV: 45-46, 57, 59-60; MARS: 164; AVR: 175, 200;  
TRANSPORTS ROUTIERS JAN: 20, 34, 38; FEV: 47; MARS: 100; MAI: 246;  
TRAVAIL JAN: 23-24; FEV: 51, 64-65; MARS: 98, 100, 162-163; AVR: 191, 207-208; MAI: 223, 233-239;  
TRAVAIL--HEURES MAI: 235;  
TRAVAILLEURS FEV: 47, 64-65; MARS: 73, 157, 162; AVR: 173, 196, 208; MAI: 237-238;  
TRAVAILLEURS ETRANGERS MARS: 162;  
TRAVAILLEURS FRONTALIERS FEV: 47; MARS: 162;  
TRAVAILLEURS MIGRANTS MARS: 73, 157;  
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV: 64-65; MARS: 98, 163; AVR: 208; MAI: 237-239;  
TRAVAUX PUBLICS MARS: 82, 85; AVR: 176, 184-186, 206; MAI: 217-218, 237;  
TRINITE-ET-TOBAGO JAN: 2; FEV: 68; MARS: 166;  
TUNISIE JAN: 3; FEV: 43; MARS: 91, 95, 168; AVR: 179; MAI: 227;  
TUNNEL SOUS LA MANCHE MARS: 97;  
TURQUIE JAN: 15, 18; MARS: 73, 90, 113, 115, 117, 124-125, 136-137, 141, 143, 153, 159; AVR: 189; MAI: 221;  
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN: 2, 5, 18, 20; FEV: 44, 58, 60; MARS: 96, 98, 101; AVR: 174, 190; MAI: 221, 224;  
UNION DU MANO MARS: 104;  
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE FEV: 43; MAI: 221;  
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN: 25-26; AVR: 209-211;  
UNIVERSITES FEV: 66; MARS: 95, 120-121, 130; AVR: 189;  
URANIUM MAI: 224;  
URBANISME MARS: 77, 79, 90; AVR: 180, 182, 185, 209;  
URUGUAY FEV: 65; MARS: 87-88, 100-101; AVR: 174;  
UTTAR PRADESH AVR: 182;  
VAISSEAUX JAN: 23; FEV: 57, 59, 62; MARS: 163; MAI: 234-235;  
VEGETAUX JAN: 6; MARS: 96; MAI: 225;  
VEHICULES A MOTEUR JAN: 20; FEV: 54; MARS: 109-110, 155, 172; AVR: 195; MAI: 228-229;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

VENEZUELA FEV:46, 51, 63, 66; MARS:95;  
VENTES INTERNATIONALES JAN:1, 21; MARS:164;  
VIET NAM JAN:4; MARS:99; AVR:176, 197-198;  
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS MARS:123-124;  
VIREMENTS POSTAUX JAN:27; AVR:212;  
VISAS JAN:1, 3, 6; MARS:72, 102, 129;  
VOLONTAIRES FEV:49; MARS:97;  
VOYAGES MARS:125, 134;  
  
YEMEN MARS:86;  
YEMEN DEMOCRATIQUE MAI:218;  
YUGOSLAVIE JAN:1, 18, 40; FEV:60, 65; MARS:89, 102, 121; AVR:173, 196, 207; MAI:215;  
ZAIRE JAN:3; FEV:43; MARS:78; AVR:179-180, 208; MAI:215, 217;  
ZAMBIE JAN:1, 3, 11, 38; AVR:196, 200, 205; MAI:215, 243;  
ZIMBABWE JAN:4, 21; MARS:88, 168; AVR:174; MAI:215;  
ZONES HUMIDES FEV:67; MARS:165; AVR:199;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1988) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT  
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AVR:198;  
00588 MAI:233;  
00590 MAI:233;  
00593 MAI:233;  
00597 MARS:162;  
00598 MAI:234;  
00602 MARS:162;  
00606 JAN:22-23;  
00611 MARS:163;  
00614-00615 MAI:234;  
00627 MAI:234;  
00635 MAI:235;  
00638 MAI:235;  
00814 JAN:29-33;  
00891 AVR:201;  
01374 MAI:240;  
01879 MARS:160;  
02138 FEV:69;  
02181 JAN:23;  
02889 MARS:111-119;  
02952 MARS:119;  
02953 MARS:120;  
02954 MARS:120-121;  
02955 MARS:121;  
02956 MARS:121-122;  
02957 MARS:123-124;  
02958 MARS:124-125;  
04414 MARS:161;  
04565 MARS:125;  
04646 MARS:126;  
04714 FEV:56;  
04739 FEV:64; AVR:199;  
04789 JAN:20; FEV:54; MARS:109-110, 172; AVR:195; MAI:228-229;  
05022 MARS:126;  
05146 MARS:127-128;  
05334 MARS:164;  
05375 MARS:129;  
05377 MARS:129-130;  
05604 AVR:200;  
05949 MAI:236;  
06119 FEV:66;  
06369 MARS:130;  
06465 MAI:240;  
06841 MARS:130-132;  
07310 FEV:55;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07413 MAI:230;  
07515 AVR:200;  
07625 JAN:33;  
07659 MARS:132-133;  
07660 MARS:133;  
07717 MAI:236;  
07909 MARS:134;  
07910 MARS:134-135;  
07950 MARS:135;  
07951 MARS:135-137;  
08008 MARS:168;  
08548 MARS:137;  
08564 FEV:57;  
08644 JAN:34;  
08843 AVR:202;  
08844 JAN:25-26; AVR:209-211;  
08940 JAN:20; MAI:246;  
09065 MARS:137-140;  
09067 MARS:141;  
09159 FEV:57;  
09281 MARS:141-142;  
09298 JAN:23;  
09431 MAI:231;  
  
10108 FEV:53;  
10306 JAN:24;  
10346 MARS:142-143;  
10714 MARS:161;  
10716 FEV:65-66; AVR:195-196;  
11174 JAN:34;  
11209 MARS:143;  
11210-11211 MARS:144;  
11213 MARS:145;  
11806 JAN:34;  
11827 JAN:33;  
12060-12061 AVR:202;  
12140 JAN:34-35; MARS:172; MAI:231;  
12325 JAN:35;  
12369 MAI:244;  
12396 AVR:202; MAI:240;  
12397 AVR:203; MAI:241;  
12400 JAN:35;  
12419 MARS:145-146;  
12631 AVR:203;  
12975 JAN:36;  
13053 JAN:39;  
13216 JAN:24;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

13444 FEV:67;  
13678 JAN:36; MAI:241;  
13696 AVR:206;  
13786 AVR:206;  
13810 MAI:241;  
13901 MARS:161;  
14049 FEV:57;  
14066 MARS:161;  
14097 FEV:58;  
14098 MARS:146;  
14118 JAN:36; MAI:242;  
14151 AVR:201;  
14152 FEV:58; AVR:201;  
14222 MARS:146;  
14449 JAN:21;  
14531 JAN:21; MAI:239;  
14583 FEV:67; MARS:165; AVR:199;  
14601 MAI:230;  
14668 JAN:22; FEV:53; MARS:110-111; AVR:199-200; MAI:227;  
14696 MARS:165;  
14782 FEV:66;  
14860 JAN:37; AVR:203; MAI:242;  
14861 MAI:242;  
14862 MAI:236;  
14956 FEV:59; AVR:201;  
15032 MAI:236;  
15066 FEV:56;  
15121 MARS:165; MAI:246;  
15147 FEV:59;  
15312 AVR:208;  
15396 AVR:208;  
15410 MARS:165; AVR:209;  
15511 JAN:37;  
15705 FEV:54;  
15756 FEV:59;  
15821 AVR:203;  
15824 FEV:59-60;  
15850 AVR:204;  
16041 MARS:166;  
16198 FEV:60;  
16730 JAN:40;  
16743 FEV:54;  
17084 AVR:204;  
17119 MARS:164;  
17146 FEV:60;  
17512-17513 MARS:169;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17583 FEV:55;  
17825 MARS: 146-147;  
17826-17827 MARS: 147;  
17828 MARS: 148;  
17852 MARS: 164;  
17865 MARS: 148;  
17866-17867 MARS: 149;  
17868-17869 MARS: 150;  
17906 FEV:64; MAI:237;  
17907 AVR:207;  
17936 AVR:204;  
17948 FEV:61;  
17989 AVR:204;  
18232 JAN:40; MAI:230;  
18828 MAJ:231;  
18961 FEV:61;  
19183 MAI:237;  
19609 FEV:55;  
19653 MAI:237;  
19799 MARS:172;  
  
20358 MAI:239;  
20367 JAN:37;  
20378 AVR:199;  
20390 JAN:38;  
20401 MARS:150;  
20402 MARS:151;  
20691 JAN:24; MAI:237;  
20722 MARS:167;  
20729 MAI:242;  
20730 MAI:243;  
20934 AVR:205;  
20936 JAN:38; AVR:205; MAI:243;  
20967 MARS:151;  
21157-21158 MARS:152;  
21159 MARS:153;  
21179 AVR:205; MAI:243;  
21200 MARS:154;  
21255 MAI:244;  
21256 AVR:200; MAI:245;  
21264 FEV:62;  
21518 JAN:38;  
21537 MARS:154;  
21538 MARS:155;  
21886 FEV:62;  
21931 JAN:40; MARS:110; MAI:227;  
22032 FEV:67;

---

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22265 FEV:69;  
22282 MARS:169; MAI:244;  
22344 AVR:208;  
22345 FEV:65;  
22346 FEV:65; AVR:208; MAI:238;  
22380 MARS:164; AVR:200;  
22416-22417 MARS:155;  
22484 FEV:62;  
22495 MARS:110;  
22514 MAI:232;  
22672 AVR:209;  
22930 MARS:167;  
23001 FEV:63;  
23043 MARS:172;  
23045 MAI:229;  
23056 FEV:55;  
23183 AVR:207;  
23317 JAN:24; FEV:56;  
23431 FEV:56;  
23432 JAN:41; AVR:206; MAI:229;  
23439 FEV:65; MARS:163;  
23487 FEV:68;  
23489 FEV:63;  
23574 FEV:69;  
23679 JAN:26; AVR:211;  
23680-23682 JAN:27; AVR:212;  
23683-23685 JAN:28; AVR:213;  
23686 JAN:29; AVR:213;  
23703 JAN:38-39; MAI:243;  
24032 JAN:39;  
24079 JAN:24; FEV:67;  
24237 JAN:40-41; MARS:155-156;  
24238 FEV:69;  
24372 FEV:70;  
24404 AVR:197; MAI:245;  
24591 AVR:207;  
24604 FEV:68; MARS:109;  
24631 MARS:166; MAI:245;  
24635 FEV:64;  
24643 AVR:198; MAI:245;  
24651 MAI:246;  
24693 FEV:70;  
24705 FEV:70;  
24841 MARS:170; MAI:239;  
25056 AVR:209;  
25416 AVR:209;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25567 JAN: 1, 21; MARS: 164;

25568-25570 JAN: 1;

25571 JAN: 2, 21;

25572 JAN: 2;

25573-25576 JAN: 3;

25577-25582 JAN: 4;

25583-25587 JAN: 5;

25588-25592 JAN: 6;

25593-25596 JAN: 7;

25597-25600 JAN: 8;

25601-25604 JAN: 9;

25605-25608 JAN: 10;

25609-25612 JAN: 11;

25613-25616 JAN: 12;

25617-25620 JAN: 13;

25621-25624 JAN: 14;

25625-25628 JAN: 15;

25629-25632 JAN: 16;

25633-25636 JAN: 17;

25637-25638 JAN: 18;

25639-25640 JAN: 19;

25641-25644 FEV: 43;

25645-25648 FEV: 44;

25649-25654 FEV: 45;

25655-25660 FEV: 46;

25661-25663 FEV: 47;

25664 FEV: 47; MARS: 162;

25665 FEV: 47;

25666-25671 FEV: 48;

25672-25677 FEV: 49;

25678-25682 FEV: 50;

25683-25687 FEV: 51;

25688-25691 MARS: 71;

25692-25697 MARS: 72;

25698 MARS: 73;

25699 MARS: 73, 156-157;

25700 MARS: 73, 157;

25701-25702 MARS: 74, 158;

25703 MARS: 75, 159;

25704 MARS: 75, 160;

25705 MARS: 76, 160;

25706-25707 MARS: 76;

25708-25711 MARS: 77;

25712-25715 MARS: 78;

25716-25719 MARS: 79;

25720-25723 MARS: 80;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25724-25727 MARS:81;  
25728-25731 MARS:82;  
25732-25735 MARS:83;  
25736-25739 MARS:84;  
25740-25743 MARS:85;  
25744-25747 MARS:86;  
25748-25751 MARS:87;  
25752-25755 MARS:88;  
25756-25759 MARS:89;  
25760-25763 MARS:90;  
25764-25767 MARS:91;  
25768-25771 MARS:92;  
25772-25776 MARS:93;  
25777-25781 MARS:94;  
25782-25786 MARS:95;  
25787-25791 MARS:96;  
25792-25797 MARS:97;  
25798 MARS:98;  
25799 MARS:98, 163; MAI:239;  
25800-25802 MARS:98;  
25803 MARS:99, 166;  
25804-25806 MARS:99;  
25807-25810 MARS:100;  
25811 MARS:101, 168; MAI:230;  
25812 MARS:101;  
25813-25817 MARS:102;  
25818-25819 AVR:173, 196;  
25820-25821 AVR:173;  
25822 AVR:174, 196-197;  
25823-25824 AVR:174;  
25825-25829 AVR:175;  
25830 AVR:176;  
25831 AVR:176, 206;  
25832-25834 AVR:176;  
25835-25838 AVR:177;  
25839-25842 AVR:178;  
25843-25846 AVR:179;  
25847-25850 AVR:180;  
25851-25854 AVR:181;  
25855-25858 AVR:182;  
25859-25862 AVR:183;  
25863-25866 AVR:184;  
25867-25870 AVR:185;  
25871-25874 AVR:186;  
25875-25878 AVR:187;  
25879-25882 AVR:188;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25883-25886 AVR: 189;

25887-25891 AVR: 190;

25892-25896 AVR: 191;

25897-25902 AVR: 192;

25903-25908 AVR: 193;

25909 AVR: 194;

25910 MAI: 215, 227;

25911-25914 MAI: 216;

25915-25918 MAI: 217;

25919-25922 MAI: 218;

25923-25927 MAI: 219;

25928-25932 MAI: 220;

25933 MAI: 220, 229;

25934-25938 MAI: 221;

25939 MAI: 222, 240;

25940-25943 MAI: 222;

25944 MAI: 223, 238;

25945-25947 MAI: 223;

25948-25952 MAI: 224;

25953-25955 MAI: 225;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00209 FEV: 69;

00984 FEV: 52;

00985-00989 MARS: 103;

00990-00994 MARS: 104;

00995-00999 MARS: 105;

01000-01004 MARS: 106;

01005-01006 MARS: 107;

01007 MARS: 107, 171;

01008-01009 MARS: 107;

01010 MARS: 108;

01011 MAI: 226;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00547 MAI: 247;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1988

Nos 25567 - 25640	:	JANVIER
Nos 25641 - 25687	:	FEVRIER
Nos 25688 - 25817	:	MARS
Nos 25818 - 25909	:	AVRIL
Nos 25910 - 25955	:	MAI

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1988

No 984	:	FEVRIER
Nos 985 - 1010	:	MARS
No 1011	:	MAI